



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Точка зору

Конституційна
держава: ідеологія
суспільних реалій



► СТОР. 4

З Кобзарем у серці

Факсимільне
відтворення
графіки
художника від
«Рідної країни»



► СТОР. 8



На перспективу

Зміцнювати сім'ї планують
інформаційними кампаніями

► СТОР. 10

№ 90 (5590)

П'ЯТНИЦЯ, 17 ТРАВНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Потрібні універсали

Верховна Рада
визначилась
із ювілейними
та пам'ятними датами

Парламентська хроніка

Ранкове засідання 16 травня

На початку засідання Голова Верховної Ради Володимир Рибак запропонував розглянути низку постанов про відзначення ювілейних та пам'ятних дат. Але якщо перші дві постанови — про відзначення 300-річчя з дня народження Івана Григоровича-Барського та 200-річчя з дня народження Семена Гулака-Артемівського — здобули цілковиту підтримку народних депутатів, то ініціативи з відзначення 150-річчя з дня народження Євгена Петрушевича, подвигу героїв бою під Крутами та 150-річчя з дня народження Володимира Вернадського не пройшли.

► СТОР. 2

«Голос України»
в Шахтарському районі

У вівторок, 21 травня, представники газети «Голос України» відвідають Шахтарський район (Донецька область). У селі Нікішиному в бібліотеці-філії № 19 відбудеться круглий стіл на тему: «Роль бібліотеки в житті громади». Із представниками влади, депутатами, освітянами, медиками, працівниками культури, активістами громадських та молодіжних організацій говоритимемо також про досвід місцевого самоврядування і перспективи села.

Поставити запитання журналістам, висловити свої пропозиції, передати лист чи звернення ви, шановні читачі, можете з 11.30 до 13.00 у таких закладах культури Шахтарського району: Нікішинська бібліотека-філія № 19, Шахтарська районна центральна дитяча бібліотека, Молодечська бібліотека-філія № 9, Орлово-Іванівська бібліотека-філія № 14.

ЄВРОІНТЕГРАЦІЯ

Увагу ЄС буде
зосереджено на питаннях
демократії, верховенства
права та роботі
парламенту

Голова Представництва ЄС в Україні Ян Томбінський вважає, що у Верховній Раді складається «просто фантастична ситуація», коли чотири з п'яти партій, представлених у ВР, виступають за підписання Угоди про асоціацію. Мовляв, такою можливістю треба скористатися на рівні парламенту. Однак цього недостатньо, якщо громадянське суспільство не підключається й не є партнером. Ян Томбінський зазначив, що українці повинні знати, у чому полягає зміст Угоди про асоціацію.

► СТОР. 7



Фото Сергія ЯНОВСЬКОГО

ПРОФОРІЄНТАЦІЯ

«Сині комірці» стають дедалі привабливішими». Під такою назвою вийшла стаття («Голос України» від 27.04.2013), якою започатковано серію матеріалів про досвід і проблеми галузі професійно-технічної освіти, працевлаштування випускників ПТНЗ, профорієнтаційну роботу серед молоді тощо. Голова Верховної Ради України Володимир Рибак на нещодавній зустрічі з керівниками столичних закладів ПТО, зокрема, оприлюднив

своє бачення розв'язання першочергових завдань галузі. У регіонах активно долучилися до справи підвищення іміджу робітничих професій. У черговій публікації розповідається про те, як це роблять на Херсонщині.

► СТОР. 13

На знімку: майстер Віктор Трусій викладає учню Олександру Пасльону основи каменерізного мистецтва під час занять у Вищому професійному училищі №2 Херсона.

ПОДІЇ

Сьогодні
оберуть Голову
Верховного Суду
України

Це відбудеться на пленумі Верховного Суду України (ВСУ) шляхом таємного голосування суддів. Найімовірнішим претендентом є чинний виконувач обов'язків Голови Ярослав Романюк. Фахівці вважають, що призначення Ярослава Романюка на посаду Голови ВСУ дасть можливість розв'язати принципово важливі для вищого судового органу проблеми, насамперед, про повернення втрачених у процесі судової реформи повноважень цього органу, вирішення деяких проблем із забезпеченням належних умов функціонування Верховного Суду України та його апарату.

Є що подивитися і почитати

Учора в столичному Українському домі відкрилася IX Київська міжнародна книжкова виставка, яка триватиме до 19 травня. На експозиції представлені кращі зразки книжкової продукції, випущені вітчизняними та закордонними видавництвами: наукова, художня, навчальна, історична, краєзнавча, дитяча, музична література. Свою продукцію тут представляють понад 120 видавництв нашої країни, а також Росії, Білорусі, Туркменістану, Ірану й Італії.

Під час книжкового форуму пройде благодійна акція, у ході якої зберуть кошти на видання книг для дітей з особливими потребами. Крім цього, відбудеться врочисте нагородження лауреатів премії Кабінету Міністрів України імені Лесі Українки за літературно-художні твори для дітей і юнацтва за 2012 рік.

► СТОР. 10

КОРОТКО

■ Генеральним консульством Словацької Республіки в Ужгороді запроваджено обов'язковий попередній електронний запис та заповнення візових анкет для оформлення шенгенської візи на офіційному сайті консульської установи (www.mzv.sk/gkuzhorod), інформує прес-служба МЗСУ.

■ За даними УМВСУ у Рівненській області, станом на перше травня лише у Рівному на обліку в органах внутрішніх справ перебуває 3950 власників мисливської зброї. За ними числиться 4085 мисливських гладкоствольних рушниць, 900 одиниць мисливської вогнепальної нарізної і комбінованої зброї та 86 одиниць холодної зброї. Крім того, за 1859 власниками спеціальних засобів самооборони зареєстровано 1905 газових пістолетів і револьверів, заряджених речовинами сльозоточивої та дратівної дії, 1231 пристрій для відстрілу гумовими кулями, повідомляє Олександр ЮРКОВА.

В Україні у квітні рівень безробіття знизився на 0,1 відсотковий пункт — до 1,9 відсотка (Держстат)

Меткомбінат «Запоріжсталь» хочуть зробити найкращим у Європі

Учора на Запоріжжі з робочим візитом перебував Президент України Віктор Янукович. Він ознайомився з ходом будівництва мостових переходів через річку Дніпро, відвідав металургійний комбінат «Запоріжсталь», взяв участь у засіданні адміністративно-господарського активу регіону, а також поспілкувався із журналістами.

Модернізація. Модернізація підприємств гірничо-металургійного комплексу має проводитися відповідно до європейських екологічних стандартів, що дозволить розв'язати екологічні проблеми регіонів, у яких вони працюють, та розпочати запровадження відповідних екологічних програм. На цьому наголосив Президент України під час церемонії введення в експлуатацію першої агломераційної машини металургійного комбінату «Запоріжсталь».

Віктор Янукович зазначив, що ця установка є першою із шести, які планують запустити на «Запоріжсталі». «Це дозволить за рік знизити шкідливі

викиди на 10%», — зазначив Президент.

Він висловив сподівання, що до кінця цього року буде введено в експлуатацію і другу агломераційну установку.

У свою чергу, міський голова Запоріжжя Олександр Сін та глава Запорізької ОДА Олександр Пеклушенко подякували главі держави за постійну увагу до розв'язання екологічних проблем регіону.

Засновник компанії «СКМ» Ринат Ахметов зазначив, що модернізація меткомбінату буде й надалі активно проводитися для того, щоб зробити його одним із кращих у Європі. «Впевнений, що ми побудуємо сильну економіку, що в Запоріжжі буде

чисте повітря. І від цього виграють усі: підприємство, трудовий колектив, місто, регіон, країна», — зазначив Р. Ахметов.

Мости. Президент України Віктор Янукович сподівається на завершення будівництва мостового переходу через річку Дніпро в Запоріжжі восени 2014 року. «Сподіваюся, що завершено буде восени 2014 року», — сказав Президент під час спілкування з представниками ЗМІ. На переконання глави держави, цього можна досягти за умови, якщо роботи виконуватимуться відповідно до технологічного циклу.

За словами голови Державного агентства автомобільних доріг України Євгена Прусенка, проблем з фінансуванням будівельних робіт немає.

До речі, цього року на будівництво планується близько мільярда гри-



Голова Запорізької ОДА Олександр Пеклушенко, засновник компанії «СКМ» Ринат Ахметов, Президент України Віктор Янукович (на передньому плані зліва направо).

вень, а наступного — на рівні 700 мільйонів.

Медична реформа. Вона передбачає створення мотивацій для медичних працівників, наголосив Президент України Віктор Янукович.

«Це обов'язкова умова і медична реформа передбачає створення мотивацій для медичних робітни-

ків, підняття рівня кваліфікації. В обов'язковому порядку ця програма буде виконуватися», — сказав глава держави під час спілкування із журналістами.

На переконання В. Януковича, як повідомила його прес-служба, в цілому очікується позитивний результат від проведення ці-

єї реформи, незважаючи на дещо уповільнені темпи в деяких секторах.

Він наголосив, що питання забезпечення населення якісними медичними послугами є пріоритетним для держави.

Фото
Андрія МОСІЄНКА
(прес-служба
Президента України).

Верховна Рада визначилась із ювілейними та пам'ятними датами

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

РАНКОВЕ ЗАСІДАННЯ
16 ТРАВНЯ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Ірина Геращенко («УДАР») запропонувала переголосувати зазначені документи. Аналогічну позицію висловили й Ганна Герман (Партія регіонів) та Ірина Фаріон («Свобода»).

Відтак глава парламенту запропонував спочатку розглянути всі наявні постанови, а потім повторно проголосувати за ті, що не отримали 226 голосів.

Після цього парламентарії повернулися до повторного розгляду деяких постанов. «Коли ми говоримо про Євгена Петрушевича, що маємо пам'ятати, що йдеться як про видатного парламентарія, так і про президента Західноукраїнської Народної Республіки, завдяки якому ми сьогодні

святкуємо Акт Соборності. Якщо ж ми не підтримуємо постанову про відзначення 150-річчя з дня народження Петрушевича, то давайте скасуємо Акт Соборності», — заявив Микола Томенко («Батьківщина»). Зрештою, за цю постанову проголосували 330 народних депутатів.

Так само під час повторного розгляду парламентарії проголосували за відзначення 240-річчя з дня народження Василя Каразіна, про відзначення подвигу героїв бою під Крутами, 150-річчя з дня народження Володимира Вернадського. А от проекти постанов про відзначення 60-річчя з дня народження Квітки Цісик та 150-річчя з дня народження Тимофія Бордуляка на підтримку більшості так і не здобулися.



Під час засідання.

Верховна Рада розглянула три проекти постанов про проведення парламентських слухань. Ініціатором слухань на тему законодавчого гарантування та практичного забезпечення статусу української мови як державної виступив народний депутат Олесь Доній. Утім, цю постанову не прийняли.

Також більшість парламентаріїв не підтримали пропозицію голови Комітету Верховної Ради з питань підприємництва, регуляторної та антимонопольної політики Олександри Кужель («Батьківщина») про проведення парламентських слухань на тему державного регулювання діяльності суб'єктів природ-

них монополій та забезпечення збалансованої цінової і тарифної політики. «За» проголосували лише 190 народних депутатів.

«Чи може хтось із вас сказати, як формуються комунальні тарифи?», — запитала вона та повідомила, що, наприклад, монополісти щороку включають до них близько 5 мільярдів інноваційних грошей, які невідомо як витрачаються, адже поки що жодних позитивних змін у комунальному господарстві не видно.

Сергій Каплін («УДАР») узагалі охарактеризував дії монополістів як «комунальний геноцид». «Якщо не об'єднаємо своїх зусиль, щоб припинити сва-

вілля цих «монстрів», то не зможемо захистити проситих українців, котрі змушені віддавати монополістам дві третини своїх доходів», — сказав він. Володимир Бондаренко («Батьківщина») назвав дії монополістів «полем корупції та неповаги для людей», оскільки споживачі, на відміну від монополістів, не мають жодних захищених законодавством прав. А Сергій Гордієнко (КПУ) закликав повернути природні монополії у державну власність та запровадити жорсткий контроль за встановленням тарифів. «Парламентські слухання — це добре, та вони ще ніколи не дали конкретних результатів, а от повернен-

ня надр та енергетики у державну власність дозволить тримати тарифи під контролем», — вважає він. За повернення природних монополій у державну власність також висловився Руслан Марцінків («Свобода»).

Ще один проект постанови стосувався проведення парламентських слухань на тему забезпечення конституційних гарантій на рівний доступ та якість вищої освіти. Її автор, народний депутат Олександр Сич («Свобода»), зазначив, що сьогодні мінімальна зарплата в Україні становить 1147 гривень, середня — 3331 гривню, а за навчання треба платити набагато більше, що фактично позбавляє дітей селян, робітників чи вчителів можливості здобути вищу освіту.

Голова Комітету Верховної Ради з питань науки і освіти Лілія Гриневич («Батьківщина») зазначила, що недавні слухання на тему законодавчого забезпечення розвитку вищої освіти виявили низку проблем, які потребують подальшого детального обговорення на державному рівні. В комітеті також вважають, що задекларовані Конституцією гарантії щодо забезпечення рівного доступу до вищої освіти не стали реальністю, а це посилює соціальну нерівність у суспільстві. Однак цю постанову підтримали тільки 168 народних депутатів.

Верховна Рада розглянула питання про обрання та звільнення суддів.

На початку засідання з днем народження вітали народних депутатів Руслана Зелика, Віктора Остапчука та Юрія Чертовка.

Сергій КОВАЛЕНКО.

Фото
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Законопроекти можуть розглянути вже наступного тижня

Триває доопрацювання законопроектів щодо виборів у проблемних округах. Про це заявив народний депутат Володимир Олійник (Партія регіонів). «І я сподіваюся, що наступного пленарного тижня їх буде розглянуто», — зазначив парламентарій.

Він підкреслив, що вибори в проблемних округах обов'язково мають відбутися.

«Бо це є однією із вимог Європейського Союзу, ми вже провели консультації з Венеціанською комісією та з ОБСЄ й готові до ухвалення цього

рішення, але в мене склалося враження, що опозиція насправді не готова до цих виборів», — сказав депутат.

Відповідаючи на запитання, коли саме будуть розглядатися відповідні законопроекти в парламенті, Володимир Олійник сказав, що це стане відомо наступного понеділка на Погоджувальній раді керівників фракцій і комітетів.

Вл. інф.

Опозиція вимагає провести перевибори не раніше вересня

Ключова вимога опозиції: вибори повинні відбутися у вересні, коли почнеться політичний сезон. Про це заявив голова фракції «Батьківщина» Арсеній Яценюк у парламентських кулуарах.

За його словами, опозиція визначилася з єдиними кандидатами в мажоритарних округах, де плануються

перевибори, «ще перед парламентськими виборами 2012 року». Рішення трьох опозиційних фракцій, повідомив А. Яценюк, було раніше. «Наші кандидати виграли вибори, але у них вкрали перемогу. І абсолютно правильно, коли саме ці кандидати знову підуть по тих само округах для того, щоб вибороти пе-

ремогу», — пояснив парламентарій.

Водночас, додав він, опозиція наполягає на розробці спільного законопроекту щодо виборів у «проблемних» округах.

Народний депутат також зазначив, що Партія регіонів прагне призначити перевибори на серпень, «коли найнижча явка, найнижча політична активність, і ми не знайдемо навіть міжнародних спостерігачів на серпень, тому що там також усі у відпустках».

Позиції чиновників та книжкової спільноти сходяться?

ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ

Як ми вже повідомляли у вчорашньому номері газети, в середу відбулися парламентські слухання на тему: «Проблеми розвитку українського книговидання, книгорозповсюдження та перспективи підтримки книгочитання в Україні».

Відкриваючи слухання, Голова Верховної Ради Володимир Рибак назвав видавничу галузь одним із головних векторів гуманітарної політики держави. Ці правильні слова, за іронією долі, до деякої міри провисали в повітрі, бо в урядовій ложі не було ані віде-прем'єра з гуманітарних питань, ані міністра освіти, ані міністра культури. В залі зібрались переважно видавці, бібліотекарі та книгорозповсюдженці, а не ті, хто мав би їх «слухати». Це навіювало загальний песимістичний тон. Як сказав у своєму виступі Олександр Афонін, президент Української асоціації видавців та книгорозповсюдженців: «Я втретє за 18 років свого президентства виходжу на цю трибуну, щоб сказати слово «халва». Ви відчули її смак? Ви відчули смак покращення? Ми знову говоримо у своєму колі про своє, самі себе слухаємо, самі себе хвалимо й жаліємо».

Тим часом означені в назві слухань три кити проблеми (книговидання, книгорозповсюдження та книгочитання) перебувають у невітшньому стані. Торік в Україні видано 1,36 книги на душу населення. При тому система книгорозповсюдження практично зруйнована, а те, що залишилось, належить переважно російському бізнесу. Вважається, що середньостатистичний українець витрачає три євро на книжки щороку (німець — понад сто), але це середня цифра, бо поза межами великих міст купити книгу нема де і нема за що. За деякими даними, 80 відсотків українців не читають взагалі.

Це невітшні цифри, і вони ще гірші, ніж здається на перший погляд. Як сказав згаданий

вище Афонін, у нас основа статистики — друк, а в Європі — попит на книжки, і в Україні попит падає (при тому, що тиражі потроху зростають). За даними Української бібліотечної асоціації, лише одна книга на десять читачьких душ потрапляє щороку до бібліотек — за того, що бібліоте-

примірників; із них українською мовою — 2 мільйони 289 тисяч, російською — 6 мільйонів 871 тисяча, кримськотатарською — 5,7 тисячі, румунською — 1 тисяча, угорською — 2 тисячі, болгарською — 0 (дані 2012 року). На програму державної підтримки української книги цього року виділено 37,5 мільйона гривень, при тому жодної вітчизняної книги не перекладено іноземними мовами державним коштом (Ганна Герман у своєму виступі зауважила, що половину зі згаданих 37 мільйонів

Зрештою, зрозуміло, чому немало виступів були песимістичні. Марія Матіос сказала, що розмова про книжки у нас — «як розмова про покійника». Вона нагадала: на Херсонщині орендувати гектар озера коштує неспівмірно дешево, ніж оренда книжкового магазину. Як може втриматися на плаву книга в такій ситуації, яку Матіос назвала «ситуацією духовного погрому».

Ці слухання показали, що між «людьми книги» і державою досі існують точки розходження. Навіть при тому, що законо-

імпортних книг, давайте зробимо, щоб наступного року було 80, і так далі.

Як і в попередні 20 років, видавці — проти дріб'язкової і неефективної державної опіки. Мар'яна Савка, письменниця, директор «Видавництва Старого Лева»: «Видавці — не каста людей з особливими потребами, але їх треба вивести з ситуації «поза грою» на вітчизняному ринку. Коли ви йдете по поганій дорозі, це неповага до вас з боку влади, яка відповідає за ці дороги. А без книжки — така сама неповага, як бездоріжжя. Це насправді 128-й пріо-



Народний депутат України Марія Матіос, перший заступник голови Державного комітету з питань телебачення і радіомовлення Анатолій Мураховський, президент громадської організації «Форум видавців» Олександра Коваль.

ки, бодай теоретично — останній форпост читання. На нашому книжковому ринку панує російський імпорт (80, а за деякими даними — 90 відсотків). Але навіть у тому сегменті, що залишається, існують дивні диспропорції. За даними Держкомтелерадіомовлення, картина випуску літератури мовою народів світу в Україні має такий вигляд: загальний тираж — 9 мільйонів 348 тисяч

варто спрямувати саме на переклади).

У доповідях (зокрема, голови Держкомтелерадіо О. Курдіновича) однією з головних причин нечитання названо Інтернет, який, мовляв, створює конкуренцію для друкованої книги. Але в Польщі, не менш інтернетизованій, припадає все-таки чотири книжки на душу населення, а ми ще тільки плануємо підняти цю цифру до двох.

давці час од часу пропонують дуже радикальні заходи порятунку вітчизняної книги. Ось і тепер, приміром, свободівці зареєстрували кілька законопроектів про запровадження ввізного мита на імпортні книги. Письменник і видавець Віталій Капранов сказав, що жорстке квотування не придатне на ринку інтелектуальної продукції. Якщо вводити квотування — то поступово: маємо сьогодні 90 відсотків

ритет для держави, незважаючи на всі декларації».

Народний депутат Олесь Доній: «У мене нема ілюзій, що ця влада нас послухає».

У заключному слові голова Держкомтелерадіо О. Курдінович зауважив, що загалом позиції держави та книжкової спільноти сходяться. Можливо, це прозвучало як трохи сумнівний комплімент.

Віталій ЖЕЖЕРА.
Фото СЕРГІЯ КОВАЛЬЧУКА.

У селі вміють і працювати і святкувати

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Напрочуд красиве, сучасне і багате велике село над Тисою — Біла Церква — відзначило свою 640-ву річницю. Від самого ранку центральна площа перетворилася на місце розваг та відпочинку. Святкування зібрало громаду не лише Білої Церкви, а й сусідніх сіл.



Урочистості відкрив багаторічний і авторитетний сільський голова Юрій Берінде. На свято, крім керівників районної влади, були запрошені великобичківський селищний голова Одарка Зеленко, консул Генерального консульства Румунії в м. Чернівці Корнеліо Іонел Чіуботару та інші. Слова шани та подяки в цей день лунали на адресу мешканців села, працівників освіти, культури, охорони здоров'я.

На прохання виконавчого комітету сільської ради народний депутат Василь Петюк подарував громаді села п'ять камер зовнішнього спостереження для забезпечення належного громадського порядку.

Помічник-консультант народного обранця Віктор Медвідь від імені Василя Петюки передав вітання жителям Білої Церкви та урочисто вручив сільському голові камери і комплектуючі до них, повідомили «Голосу України» в прес-службі народного депутата.

А свято тривало, село гуляло і веселилося до пізньої ночі: в Білій Церкві люблять і вміють як працювати, так і святкувати (на знімку).

Василь НИТКА.
Рахівський район
Закарпатської області.

Фото
надано прес-службою народного депутата.

У НОМЕР

У Вінниці відбудеться перший «Ярмарок проектів територіальних громад»

Кожен із 27 районів краю та шість міст обласного значення представлять покупцям на інформаційних стендах по чотири проекти, реалізація яких потребує вкладення коштів для вирішення соціальних проблем території.

Згоду на участь у ярмарку дали представники 15 вітчизняних і зарубіжних фондів-донорів. Потенційними «покупцями» запропонованих ідей можуть стати Фонд сприяння демократії посольства США, швейцарський проект DESPRO в Україні, Проект USAID (США), Національний комітет AIESEC в Україні, МБФ «Міжнародний альянс з ВІЛ/СНІД в Україні», Проект «Підтримка політики регіонального розвитку України», МБО «Добробут громад» та інші.

— Співробітництво з європейськими й вітчизняними донорами дає можливість залучити позабюджетні кошти для розвитку територіальних громад, міст і районів області, — каже ініціатор заходу, голова Вінницької облради Сергій Татусяк. — Завдяки тристоронній співпраці — органів місцевого самоврядування, громадських організацій та інвесторів — протягом останніх років нам вдалося залучити на вирішення проблем територій понад сім мільйонів гривень.

Ярмарок проектів проводиться у рамках Міжнародної науково-практичної конференції «Збалансований розвиток громад — основа формування Державної стратегії регіонального розвитку». Зібрання, на яке запрошені народні депутати України від Вінниччини, представники державних і громадських інституцій, вітчизняних та зарубіжних донорських фондів, керівники органів місцевого самоврядування, розпочне роботу одразу по закінченні «торгів» на ярмарку. Його учасники обговорять питання стратегічного планування розвитку територіальних громад, визначення шляхів соціально-економічних перспектив території. Актуальними такі проблеми є для кожного регіону держави.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Сільгоспвиробники просять не скасовувати податкові стимули

Депутати Луганської облради готують звернення до Президента, глави уряду та Голови Верховної Ради із проханням не скасовувати податкові пільги для сільгосптоваровиробників.

Депутати занепокоєні планами із внесення змін до Податкового кодексу, суть яких — реформування фіксованого сільськогосподарського податку й перегляд пільг зі сплати податку на додану вартість і податку на прибуток, що, по суті, означатиме переведення агропідприємств на загальний режим оподаткування. «Зараз ми вкладаємо гроші господарств у села, на території яких вони базуються, у соціальну інфраструктуру: в клуби, в школи, — звертає увагу депутат облради, голова фермерського господарства «Прогрес-10» Володимир Куницький. — Якщо скасують пільги, грошей на це в нас не буде». Його підтримує директор ТОВ «Східтранссервіс», депутат обласної ради Юрій Нечаєв. Він вважає, що «автоматично зросте собівартість сільськогосподарської продукції, що обов'язково відіб'ється на цінах для населення».

У зверненні до керівництва країни депутати зазначили: «Скасування податкових стимулів для сільгоспвиробників зведе нанівець усі досягнення, підірвавши основи розвитку сільського господарства в майбутньому, погіршить інвестиційну привабливість у галузі й держави. Як наслідок скасування підтримки сільгоспвиробників не приведе до очікуваного зростання обсягів бюджетних надходжень. У разі скасування податкових пільг можливий тимчасовий незначний результат — наповнення бюджету в перший рік, а в майбутньому обернеться стагнацією і тінізацією економіки, згортанням інвестиційних проектів і погіршенням соціально-економічного становища в сільській місцевості».

Депутати-аграрії вважають, що реформуванню умов оподаткування сільгоспідприємств має передувати широка дискусія із практиками. Тільки тоді може бути вироблений оптимальний результат, що влаштує усіх.

Алла АНТІПОВА.
Луганськ.

Кожного разу, звертаючись до тексту положень Преамбули і статті 1 Конституції України 1996 року, ми помічаємо дуже важливий запис, який аксіоматично проголошує для суспільства і кожного громадянина, що «Україна є... демократична, соціальна, правова держава». Для внутрішнього і міжнародного життя така характеристика (визначення найсуттєвіших ознак держави) означає завершеність і нерозривний зв'язок змісту і форми країни, яка прийняла Декларацію про державний суверенітет і отримала право називатися республікою (стаття 5 Конституції).

Соціальні права і суспільні відносини

Моральний обов'язок кожного громадянина — поважати свою державу і сприймати таке доленосне конституційне її визначення. Але соціологія права (оцінка населенням відповідності ознак держави реальному життю) і численні дослідження вчених свідчать про іншу ситуацію, вказуючи на доволі спірний предмет. Не рятують становище з конституційним постулатом у Преамбулі та статті 1 неоподиночі і дуже схожі теоретичні стереотипи у поясненнях правознавців щодо характеру (сутності) держави, яку Конституція визначила як демократичну, соціальну, правову.

Слід визнати, що таке визначення не є логічним, риторичним, але належить до категорії ідеологічних спрямувань, які вказують на майбутнє, а не досягнуте в державі і суспільстві.

Під час розробки і прийняття Конституції 1996 року відобразити у тексті реальний стан суспільних відносин, з позицій демократії і права, мабуть, ніхто не намагався.

Конституція України не втрачає своїх інших переваг та якостей і має вигляд «вищого правового закону», коли його норми створюються розробниками — професійними фахівцями — разом з представниками парламенту, а тому раціонально було б розглядати у такому розумінні оціночні ідеї, виявляти істинний зміст конституційних норм з позицій практичної аргументації та соціальної дійсності.

Поглиблений науковий аналіз того факту, що Українська держава набула статусу демократичної, правової та соціальної, і це знайшло відображення у Конституції, виявив суперечливі моменти, наявність методологічних протирічч. Отже, об'єктивні причини проведення конституційної модернізації вказують, що настав саме той час, коли суспільні інтереси викликають самостійну вимогу переглянути (уточнити, конкретизувати) деякі абстрактні конституційні положення з позицій реальної істини. Це означає вірогідність того, що учасники такої форми взаємодії, як Конституційна Асамблея, сприймуть очікування один одного, як і пропозиції активних громадян, з розумінням важливості постановки конституційних проблем.

Такий логічний крок не гарантує вимоги досягти рівня істини і бездоганності природно-правових ідей, які були закладені в тексті Конституції України сімнадцять років тому. Проте



слід зазначити, що норми Основного Закону, закріплюючи конституційні принципи, мають властивість бути регуляторами суспільних відносин.

Відображення реально-го життя в свою чергу диктує новий зміст конституційних норм, і цей взаємозв'язок є незворотним.

Що важливішою для людини є Конституція, то більше вона необхідна для життя, то більша ціна, значення смислу кожного конституційного положення, особливо коли це стосується інтересів суспільства, побудови його засад на принципах народного суверенітету, державного ладу та устрою.

Практика — критерій істини

До такої постановки проблеми, як розуміння і конституційне визначення (закріплення), що Україна є, тобто відбулася як демократична, соціальна, правова держава, важливо підходити з позицій договірної доктрини у прийнятті парламентом Конституції України. Це означає, що практика для громадян є критерієм істини, оскільки у сучасному суспільному сприйнятті вказаного положення Конституції ключову роль відіграє такий важливий інститут як народовладдя. Принцип реалізації влади народом не може бути абстрактним. Проте характеристика держави, оскільки вона визначена як демократична, тобто має реальне народовладдя, створює ілюзію життя і тому виштовхує на поверхню цю проблему, і вона є логічною, оскільки потрібен баланс інтересів між народом і державою, яку уособлює влада. Не можна відкидати і не помічати, що

суспільство постійно і наполегливо вимагає від влади природної справедливості щодо демократичного правління, рівності всіх перед законом, соціальних гарантій. Тут ідеться, насамперед, про подолання антагонізму та усунення причин, які його породжують, передусім про соціальну нерівність.

АВТОРИТЕТНА ДУМКА

Цілком справедливо зазначає найавторитетніший вчений-юрист академік НАН України В. Тацій в останньому науково-практичному коментарі Конституції України, що, зокрема, конституційна невизначеність у статті 1 змісту соціальної держави виявляється при посиленні на цей принцип як норму, що має пряму дію, але у судовій практиці використовується надзвичайно рідко (Розділ І, С.11).



Який варіант виходу із такої ситуації напрошується сьогодні, коли деякі положення Конституції розходяться з реаліями соціального буття? На наш погляд, насамперед слід уточнити конституційну концепцію держави, яка продекларована демократичною, соціальною, правовою.

Якщо критерієм концепції держави ми обрали соціальну практику, то вона свідчить про необхідність введення головних підстав визначати Україну за її досягнутим змістом державного правління, верховенством головної цінності — прав і свобод людини — конституційною державою.

Іншими словами, наша мета — обґрунтувати, звичайно, в основних ідеях доктрини, загальну формулу «конституційної держави». В цьому сенсі варто наголосити, що сутність держави не може випереджати її існування. За наявним визначенням триади, яка характеризує Україну як державу, не можна обійти той факт, що інститут народовладдя залишається нерозкритим у нормах Конституції, що залежить від того, як ми розумімо сутність нашої держави.

«Конституційна держава» за своєю моделлю відповідає європейському сприйняттю досягнутого змісту гарантій демократичного, соціального і правового спрямування.

Характерно, що таке визначення України як держави було спірним на момент прийняття Основного Закону 1996 року, зважаючи на Концепцію розробки Конституції, яка була схвалена Верховною Радою УРСР 19 червня 1991 року.

Ситуація сьогодні нагадує ту, в якій перебуває сучасна Україна, котра проходить непростий шлях у виборі напрямків свого розвитку. Обираючи в сучасний період власні пріоритети і долаючи складні перепони, наша країна намагається бути учасницею міжнародного співтовариства. Ми припускаємо, що закріплена модель української держави орієнтується на європейські стандарти державного будівництва. Саме це пов'язано з введенням конституційного припису «держава є демократичною, соціальною і правовою», але чи викликає таке аксіоматичне твердження у конституційному тексті довіру кожної людини? В це важко повірити, навіть з абстрактних міркувань.

Як спосіб мислення...

Стратегія держави, її політичний курс, закладені саме в Конституції, перетворюються з абстракцій на реальність, коли вони органічно відповідають покращенню добробуту та удосконаленню соціального життя за допомогою механізмів демократії, права і соціальних засобів задоволення інтересів людини і суспільства в цілому. Якщо такі процеси тільки формуються, реальна практика не збігається з конституційними принци-

пами, а соціальні цінності є абстрактними поняттями без практичного втілення, об'єктивно виникає потреба внести кореляцію в норми Конституції. Наразі конституційне право як спосіб мислення несе в собі багато корисного як інструмент конституційної модернізації. За допомогою правових механізмів можна знайти рішення соціально адекватні, охороноздатні для суспільних і державних інтересів, максимально точно формулюючи їх учасникам суспільних відносин. Така мета конституційної модернізації реалізується тільки за об'єктивних життєвих умов і потреб народу, кожного громадянина, яким необхідна кожна норма Конституції як безпосередньо діюче право, для котрої обираються зрозумілі правові формули і критерії активної діяльності держави.

За такою постановкою проблеми є прямий зв'язок «влади народу» з «владою держави», і тому визначення держави конституційною означає приведення смислового тексту визначення держави у Конституції у відповідність із історично-правовою реальністю.

На мій погляд, у центрі концепції «конституційної держави» перебуває саме Конституція України як «ідеологія реальності» для людини.

Основний Закон є актом установчої влади народу, і це підтверджується закріпленням у ньому Верховною Радою України конституційного ладу, наявністю ефективного механізму реалізації та правової охорони Конституції, відсутністю серйозних ризиків посягання на конституційні принципи і цінності, виділення пріоритету — прав і свобод людини як вищої цінності, успішним просуванням у країні практики конституціоналізму.

Наявність аргументованих тверджень щодо введення, як ми пропонуємо поняття «конституційної держави», означає перехід від абстрактних ознак демократичної, правової і соціальної сутності держави до реально досягнутої конституціоналізації державного і суспільного життя в країні. Це означає, що саме народ встановлює конституційний лад, який є устроєм конституційної держави, а Конституція стає найважливішим засобом взаємодії народу і держави. В сучасних умовах постає запитання,

чи справді тільки через Основний Закон можна встановити реальне народовладдя, а будь-яка форма народовладдя, як зазначають вчені, не захищена Конституцією, не може існувати ефективно, тобто бути «владоспроможною».

За такої умови демократична складова характеристики держави у конституційному тексті відповідати не абстрактному, а реальному принципу її функціонування і, насамперед, відображаючи зміст державного правління.

Отже, в загальному вигляді пропонуємо вважати, що «конституційна держава набуває за своєю сутністю ознаки демократичної, правової і соціальної», коли загальносуспільні інтереси стають цементуючими у діяльності і держави, і приватних осіб.

Якщо Українську державу Конституція іменує «республікою» (стаття 5), таке формальне визначення означає більш історично-символічну функцію, і потрібне поєднання форми і змісту правління. Це досягається встановленням у Конституції принципу: народне джерело влади — носій абсолютного (необмеженого) суверенітету. Отже, можна говорити про появу нової доктрини — «конституційної держави», яка дає можливість зблизити правову реальність і конституційний ідеал, закладений у триаді ознак, — демократична, правова, соціальна держава.

Спосіб розподілу влади

Водночас вказана доктрина є політичною платформою народовладдя як основи конституційного ладу, що дає зрозуміти спосіб розподілу влади і конкретно уявляти кожному громадянину політичну діяльність. Яку практичну спрямованість передбачає введення такого визначення держави? В ньому закладено ключ не тільки для пояснень фактів політичного життя і суспільних відносин, а й нового змісту ідеології реальності. Сучасна конституційна держава характеризується верховенством Основного Закону як актом установчої влади народу стосовно законів та інших правових актів. Саме у вищому правовому законі стійка більшість громадян (парламент) закріпила суспільні і приватні інтереси від імені Українського народу, а для охорони і захисту Конституції передбачено спеціальний механізм, який усуває серйозні посягання на неї і не допускає обмеження прав і свобод громадян. При цьому в суспільстві розвиваються процеси конституціоналізації правової системи, застосовується принцип розподілу влад і реалізується конституціоналізм.

В очах юристів «конституційна держава» і «держави демократична, соціальна, правова» — це два якісно різні визначення, оскільки перше — це форма і зміст, а друге — соціально-правовий ідеал,

що надзвичайно важливо для пізнання реального характеру політичного правління і державної влади. Наука вказує, що до поняття «конституційна держава» близьким є «держава демократична», проте вони не тотожні. Демократія набуває реального змісту у разі включення у соціальну практику відповідних конституційно-правових засобів, серед яких найефективнішим і найнадійнішим для народу є Конституція. Вона має силу встановлювати взаємодію між народом та владою і об'єктивує конституційний лад. У конституційній державі воля народу обумовлює зміст правління, а народний суверенітет відповідно — державний суверенітет.

АВТОРИТЕТНА ДУМКА

У такому розумінні переконливою є думка видатного вченого-юриста початку ХХ століття Л. Петражицького: «Вироблена юриспруденцією шляхом авторитетно-наукової, неупереджено-об'єктивної роботи, яка не оглядається на обличчя та їх грошові політичні інтереси і пристрасті, система правових положень скорочує до мінімуму простір індивідуальних вражень і конфліктів, тенденційних тлумачень свавілля, приниження інтересів слабких...»

Мабуть, буде цілком прийнятним у процесі розробки концепції конституційної модернізації звернути увагу на характеристику держави, яка сьогодні існує: коли воля народу ще не стала вирішальною для встановлення змісту державного правління, впливу на стан справ, і тому держава має розвиватися у напрямку реального конституціоналізму, визнаючи новий концепт, що влада народу — це завжди політична влада, яка повинна реалізуватися у широких формах прямого волевиявлення людей, а також у конституційно визначених формах «народної владоспроможності» через органи держави та місцевого самоврядування. Таким чином, концептуальна новелізація передбачає введення поняття «конституційної держави», оскільки дає змогу розглядати народ як суб'єкт суверенної волі, який сьогодні не сприймає становище «володарює, але не править». Достатньо поглянути, для прикладу, як вирішувалася доля результатів всеукраїнського референдуму 2000 року, коли парламент ухилився від втілення їх у державно-правову систему. Це здатна подолати «конституційна держава», в якій висновки референдумів для народу і територіальних громад означають безпосередньо вищу юридичну силу і не підлягають затвердженню жодним органом публічної влади, одразу набуваючи чинності.

Уроки минулого і виклики сучасного життя в нашій країні висунули численні проблеми, вирішення яких буквально пов'язане з новим конституційним праворозумінням держави та права, і лише глибоко продумана конституційна модернізація здатна знімати соціальні, економічні і політичні неузгодженості, базуючись на наукових засадах осмислення конституційних ідеалів і реальності суспільного буття. Справді символічним є проголошення постулату авторитетним державознавцем початку ХХ століття професором В. Гессеном:

«...Тільки конституційна держава може бути державою правовою».

Які б не були теоретичні заперечення юристів і соціологів проти такого підходу, безсумнівно, з ідеєю «конституційної держави» пов'язані такі могутні і глибокі настрої народних мас у багатьох питаннях ідеології реальності.

Анатолій СЕЛІВАНОВ,
доктор юридичних наук, професор, академік
Національної академії
правових наук України.



Про внесення змін до деяких законодавчих актів України
щодо приведення національного законодавства у відповідність
із стандартами Кримінальної конвенції про боротьбу з корупцією

Верховна Рада України

постановляє:
1. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Кодексі України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122):

1) статті 172² і 172³ виключити;

2) у статті 221, частині другій статті 250, абзаци другого, абзаци «органів Служби безпеки України (стаття 164 (у частині, що стосується правопорушень у галузі господарської діяльності, ліцензії на про-

ведення якої видає ця Служба), статті 172²-172⁹, 195⁵, 212² (крім пункту 9 частини першої), 212⁵ і 212⁹)», абзаци «органів державної податкової служби (статті 51², 155¹, 162¹, 162², 163¹-163⁴, 163¹², 164, 164⁵, 164¹⁶, 166¹⁶, 166¹⁷, 172²-172⁹, 177²)», абзаци «органів управ-

ління Військової служби правопорядку у Збройних Силах України (про правопорушення, вчинені військовослужбовцями, військовозобов'язаними та резервістами під час проходження зборів, а також працівниками Збройних Сил України під час виконання ними службових обов'язків — стаття 44, частини друга і третя статті 123, статті 172²-172⁹, 173, 174, 178, 182, 184¹, 185 і 185⁷)», пункті 11 частини першої статті 255 та частині другій статті 268 цифри «172²» замінити цифрами «172⁴».

2. У Кримінальному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 25-26, ст. 131):

1) статтю 354 викласти в такій редакції:

«Стаття 354. Підкуп працівника державного підприємства, установи чи організації

1. Пропозиція чи обіцянка працівнику державного підприємства, установи чи організації, який не є службовою особою, надати йому або третій особі неправомірну вигоду, а так само надання такої вигоди за вчинення чи невчинення працівником будь-яких дій з викорис-

танням становища, яке він займає, в інтересах того, хто пропонує, обіцяє чи надає таку вигоду, або в інтересах третьої особи - карається штрафом від ста до двохсот п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або громадськими роботами на строк до ста годин.

2. Ті самі дії, вчинені повторно або за попередньою змовою групою осіб, - караються штрафом від двохсот п'ятдесяти до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправними роботами на строк до двох років.

3. Прийняття пропозиції, обіцянки або одержання працівником державного підприємства, установи чи організації, який не є службовою особою, неправомірної вигоди для себе чи третьої особи за вчинення чи невчинення будь-яких дій з використанням становища, яке він займає на підприємстві, в установі чи організації, в інтересах того, хто пропонує, обіцяє чи надає таку вигоду, або в інтересах третьої особи - караються штрафом від двохсот п'ятдесяти до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або громадськими роботами на строк від ста до двохсот годин.

4. Дії, передбачені частиною третьою цієї статті, вчинені повторно або за попередньою змовою групою осіб чи поєднані з вимаганням неправомірної вигоди, - караються штрафом від п'ятисот до семисот п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або громадськими роботами на строк від ста до двохсот годин.

5. Особа, яка пропонує, обіцяє або надає неправомірну вигоду, звільняється від кримінальної відповідальності, якщо стосовно неї були

вчинені дії щодо вимагання неправомірної вигоди і після пропозиції, обіцянки чи надання неправомірної вигоди вона до повідомлення їй про підозру у вчиненні нею злочину добровільно заявила про те, що сталося, органу, службова особа якого наділена законом правом повідомляти про підозру.

Примітка. 1. У цій статті під неправомірною вигодою слід розуміти грошові кошти чи інше майно, переваги, пільги, послуги, що перевищують 0,5 неоподаткованого мінімуму доходів громадян, або нематеріальні активи, які пропонують, обіцяють, надають чи одержують без законних на те підстав.

2. Повторним у статтях 354, 368, 368³, 368⁴ та 369 цього Кодексу визнається злочин, вчинений особою, яка раніше вчинила будь-який із злочинів, передбачених зазначеними статтями.

3. У статтях 354, 368, 368³ та 368⁴ під вимаганням неправомірної вигоди слід розуміти вимогу щодо надання неправомірної вигоди з погрозою вчинення дії або бездіяльності з використанням свого становища, наданих повноважень, влади, службового становища стосовно особи, яка надає неправомірну вигоду, або умисне створення умов, за яких особа вимушена надати неправомірну вигоду з метою запобігання шкідливим наслідкам щодо своїх прав і законних інтересів;

2) примітку до статті 364¹ викласти в такій редакції:

«Примітка. У статтях 364¹, 365², 368, 368², 368³, 368⁴, 369, 369² та 370 цього Кодексу під неправомірною вигодою слід розуміти грошові кошти або інше майно, переваги, пільги, послуги, нематеріальні активи, які пропонують, обіцяють, надають або одержують без законних на те підстав»;

3) статтю 368 викласти в такій редакції:

«Стаття 368. Прийняття пропозиції, обіцянки або одержання неправомірної вигоди службовою особою

1. Прийняття службовою особою пропозиції чи обіцянки надати їй або третій особі неправомірну вигоду за вчинення чи невчинення такою службовою особою в інтересах того, хто пропонує або обіцяє неправомірну вигоду, чи в інтересах третьої особи будь-якої дії з використанням наданої їй влади чи службового становища - карається штрафом від семисот п'ятдесяти до однієї тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправними роботами на строк від одного до двох років.

2. Одержання службовою особою неправомірної вигоди для себе чи третьої особи за вчинення чи невчинення такою службовою особою в інтересах того, хто надає неправомірну вигоду, чи в інтересах третьої особи будь-якої дії з використанням наданої їй влади чи службового становища - карається штрафом від однієї тисячі до тисячі п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або арештом на строк від трьох до шести місяців, або позбавленням волі на строк від двох до чотирьох років, з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років.

3. Діяння, передбачене частиною другою цієї статті, предметом якого була неправомірна вигода у значному розмірі, - карається штрафом від тисячі п'ятисот до двох тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або позбавленням волі на строк від трьох до шести років, з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років.

4. Діяння, передбачене частиною другою або третьою цієї статті, предметом якого була неправомірна вигода у великому розмірі або вчинене службовою особою, яка займає відповідальне становище, або за попередньою змовою групою осіб, або повторно, або поєднане з вимаганням неправомірної вигоди, -

карається позбавленням волі на строк від п'яти до десяти років з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років.

5. Особа, яка пропонує, обіцяє або надає неправомірну вигоду, звільняється від кримінальної відповідальності, якщо стосовно неї були

ленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років та з конфіскацією майна.

5. Діяння, передбачене частиною другою, третьою або четвертою цієї статті, предметом якого була неправомірна вигода в особливо великому розмірі, або вчинене службовою особою, яка займає особливо відповідальне становище, -

карається позбавленням волі на строк від восьми до дванадцяти років з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років та з конфіскацією майна.

Примітка. 1. Неправомірною вигодою в значному розмірі вважається вигода, що в сто і більше разів перевищує неоподатковуваний мінімум доходів громадян, у великому розмірі - така, що у двісті і більше разів перевищує неоподатковуваний мінімум доходів громадян, в особливо великому розмірі - така, що у п'ятсот і більше разів перевищує неоподатковуваний мінімум доходів громадян.

2. Службовими особами, які займають відповідальне становище, у статтях 368, 369 та 382 цього Кодексу є особи, зазначені у пункті 1 примітки до статті 364, посади яких згідно із статтею 25 Закону України «Про державну службу» віднесені до третьої, четвертої, п'ятої та шостої категорій, а також судді, прокурори і слідчі, керівники, заступники керівників органів державної влади та управління, органів місцевого самоврядування, їх структурних підрозділів та одиниць. Службовими особами, які займають особливо відповідальне становище, у статтях 368, 369 та 382 цього Кодексу є особи, зазначені у частині першій статті 9 Закону України «Про державну службу», та особи, посади яких згідно із статтею 25 Закону України «Про державну службу» віднесені до першої та другої категорій»;

4) в абзаци першому частини першої статті 368² слово «хабарництва» замінити словами і цифрами «зазначених у статті 368 цього Кодексу»;

5) у статті 368³: у назві слова «Комерційний підкуп» замінити словом «Підкуп»;

абзац перший частини першої, абзац перший частини третьої та частину п'яту викласти в такій редакції:

«1. Пропозиція службовій особі юридичної особи приватного права незалежно від організаційно-правової форми надати їй або третій особі неправомірну вигоду, а так само надання такої вигоди за вчинення зазначеною службовою особою дії чи її бездіяльності з використанням наданих їй повноважень в інтересах того, хто пропонує чи надає таку вигоду, або в інтересах третьої особи»;

«3. Одержання службовою особою юридичної особи приватного права незалежно від організаційно-правової форми неправомірної вигоди для себе чи третьої особи за вчинення дії або бездіяльності з використанням наданих їй повноважень в інтересах того, хто пропонує чи надає таку вигоду, або в інтересах третьої особи»;

«4. Діяння, передбачене частиною другою цієї статті, вчинене повторно, - карається позбавленням волі на строк від трьох до шести років, з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років.

5. Особа, яка пропонує, обіцяє або надає неправомірну вигоду, звільняється від кримінальної відповідальності, якщо стосовно неї були вчинені дії щодо вимагання неправомірної вигоди і після пропозиції чи надання неправомірної вигоди вона до повідомлення їй про підозру у вчиненні нею злочину добровільно заявила про те, що сталося, органу, службова особа якого згідно із законом має право повідомляти про підозру»;

примітку до статті виключити;

6) абзац перший частини першої, абзац перший частини третьої та частину п'яту статті 368⁴ викласти в такій редакції:

«1. Пропозиція аудитору, нотаріусу, оцінювачу, іншій особі, яка не є державним службовцем, посадовою особою місцевого самоврядування, але здійснює професійну діяльність, пов'язану з наданням публічних послуг, у тому числі послуг експерта, арбітражного керуючого, незалежного посередника, члена трудового арбітражу, третейського судді (під час виконання цих функцій), надати йому/їй або третій особі неправомірну вигоду, а так само надання такої вигоди за вчинення особою, яка надає публічні послуги, дій або її бездіяльності з використанням наданих їй повноважень в інтересах того, хто пропонує чи надає таку вигоду, або в інтересах третьої особи»;

«3. Одержання аудиторм, нотаріусом, експертом, оцінювачем, третейським суддею або іншою особою, яка провадить професійну діяльність, пов'язану з наданням публічних послуг, а також незалежним посередником чи арбітром під час розгляду колективних трудових спорів неправомірної вигоди для себе чи третьої особи за вчинення дій або бездіяльності з використанням наданих їй повноважень в інтересах того, хто надає таку вигоду, або в інтересах третьої особи»;

«5. Особа, яка пропонує, обіцяє або надає неправомірну вигоду, звільняється від кримінальної відповідальності, якщо стосовно неї були вчинені дії щодо вимагання неправомірної вигоди і після пропозиції чи надання неправомірної вигоди вона до повідомлення їй про підозру у вчиненні нею злочину добровільно заявила про те, що сталося, органу, службова особа якого згідно із законом має право повідомляти про підозру»;

7) статтю 369 викласти в такій редакції:

«Стаття 369. Пропозиція або надання неправомірної вигоди службовій особі

1. Пропозиція службовій особі надати їй або третій особі неправомірну вигоду за вчинення чи невчинення службовою особою в інтересах того, хто пропонує або обіцяє неправомірну вигоду, чи в інтересах третьої особи будь-якої дії з використанням наданої їй влади чи службового становища - карається штрафом від двохсот п'ятдесяти до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або громадськими роботами на строк від ста шістдесяти до двохсот со-рока годин, або обмеженням волі на строк до двох років.

2. Надання службовій особі або третій особі неправомірної вигоди за вчинення чи невчинення службовою особою в інтересах того, хто надає неправомірну вигоду, чи в інтересах третьої особи будь-якої дії з використанням наданої їй влади чи службового становища - карається штрафом від п'ятисот до семисот п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або обмеженням волі на строк від двох до чотирьох років, або позбавленням волі на той самий строк.

3. Діяння, передбачене частиною другою цієї статті, вчинене повторно, - карається позбавленням волі на строк від трьох до шести років із штрафом від п'ятисот до тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян та з конфіскацією майна або без такої.

4. Діяння, передбачене частиною другою або третьою цієї статті, якщо неправомірна вигода надавалася службовій особі, яка займає відповідальне становище, або вчинене за попередньою змовою групою осіб, - карається позбавленням волі на строк від десяти років з конфіскацією майна або без такої.

5. Особа, яка пропонує, обіцяє або надає неправомірну вигоду, звільняється від кримінальної відповідальності, якщо стосовно неї були вчинені дії щодо вимагання неправомірної вигоди і після пропозиції чи надання неправомірної вигоди вона до повідомлення їй про підозру у вчиненні нею злочину добровільно заявила про те, що сталося, органу, службова особа якого згідно із законом має право повідомляти про підозру»;

примітку до статті виключити;

6) абзац перший частини першої, абзац перший частини третьої та частину п'яту статті 368⁴ викласти в такій редакції:

«1. Пропозиція аудитору, нотаріусу, оцінювачу, іншій особі, яка не є державним службовцем, посадовою особою місцевого самоврядування, але здійснює професійну діяльність, пов'язану з наданням публічних послуг, у тому числі послуг експерта, арбітражного керуючого, незалежного посередника, члена трудового арбітражу, третейського судді (під час виконання цих функцій), надати йому/їй або третій особі неправомірну вигоду, а так само надання такої вигоди за вчинення особою, яка надає публічні послуги, дій або її бездіяльності з використанням наданих їй повноважень в інтересах того, хто пропонує чи надає таку вигоду, або в інтересах третьої особи»;

«3. Одержання аудиторм, нотаріусом, експертом, оцінювачем, третейським суддею або іншою особою, яка провадить професійну діяльність, пов'язану з наданням публічних послуг, а також незалежним посередником чи арбітром під час розгляду колективних трудових спорів неправомірної вигоди для себе чи третьої особи за вчинення дій або бездіяльності з використанням наданих їй повноважень в інтересах того, хто надає таку вигоду, або в інтересах третьої особи»;

звільняється від кримінальної відповідальності, якщо стосовно неї були вчинені дії щодо вимагання неправомірної вигоди і після пропозиції, обіцянки чи надання неправомірної вигоди вона до повідомлення їй про підозру у вчиненні нею злочину добровільно заявила про те, що сталося, органу, службова особа якого згідно із законом має право повідомляти про підозру»;

8) у статті 369²: у частині першій: абзац перший після слова «вигоду» доповнити словами «або за надання такої вигоди третій особі»; в абзаци другому слово «карається» замінити словом «караються»;

абзац перший частини другої і абзац перший частини третьої після слів «неправомірної вигоди» доповнити словами «для себе чи третьої особи»;

9) назву та абзац перший частини першої статті 370 викласти в такій редакції:

«Стаття 370. Провокація підкупу

1. Провокація підкупу, тобто свідоме створення службовою особою обставин і умов, що зумовлюють пропонування, обіцянку чи надання неправомірної вигоди або прийняття пропозиції, обіцянки чи одержання такої вигоди, щоб потім викрити того, хто пропонував, обіцяв, надав неправомірну вигоду або прийняв пропозицію, обіцянку чи одержав таку вигоду».

3. У третьому реченні частини третьої статті 23 Закону України «Про господарські товариства» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 49, ст. 682; 1998 р., № 18, ст. 89; 1999 р., № 26, ст. 213; 2003 р., № 30, ст. 247; 2004 р., № 23, ст. 320; 2005 р., № 16, ст. 263; 2010 р., № 46, ст. 539) слово «хабарництво» замінити словами «одержання неправомірної вигоди».

4. В абзаци дев'ятому статті 7 Закону України «Про основи національної безпеки України» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 39, ст. 351) слово «хабарництва» виключити.

5. У Законі України «Про засади запобігання і протидії корупції» (Відомості Верховної Ради України, 2011 р., № 40, ст. 404):

1) абзац сьомий частини першої статті 1 викласти в такій редакції:

«неправомірна вигода - грошові кошти або інше майно, переваги, пільги, послуги, нематеріальні активи, які обіцяють, пропонують, надають або одержують без законних на те підстав»;

2) пункт 4 частини першої статті 4 замінити двома пунктами такого змісту:

«4) посадові особи та працівники юридичних осіб - у разі одержання ними неправомірної вигоди, або одержання від них особами, зазначеними у пунктах 1 і 2 частини першої цієї статті, або за участю цих осіб іншими особами неправомірної вигоди»;

5) фізичні особи - у разі одержання від них особами, зазначеними у пунктах 1-4 частини першої цієї статті, або за участю цих осіб іншими особами неправомірної вигоди».

6. У частині другій статті 4 Закону України «Про застосування амністії в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 2011 р., № 51, ст. 580) слово «хабара» замінити словами «неправомірної вигоди службовою особою».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня набрання чинності цим Законом привести свої нормативно-правові акти та забезпечити приведення нормативно-правових актів міністерств та інших центральних органів виконавчої влади України у відповідність із цим Законом.

3. Рекомендувати Генеральній прокуратурі України привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

18 Київ, 18 травня 2013 року. № 221-VII.

Чи буде
випущено
банкноту
з Бандерою?

Депутат Дубенської районної ради Рівненської області Віктор Саук на особистому прийомі народного депутата України Валентина Королюка звернувся з проханням порушити клопотання перед Національним банком щодо випуску ювілейної (пам'ятної) монети із зображенням Героя України Степана Бандери. Адже наступного року виповнюється 105 років від дня народження С. Бандери і 55 років від дня його загибелі. Народний депутат надіслав голові Нацбанку відповідне звернення.

— До 100-річчя Степана Бандери навіть тодішня «помаранчева» влада не спромоглася випустити монету чи хоча б ініціювати наукову кон-



ференцію при Академії наук, — каже Валентин Королюк. — На мою думку, відсутність одного з лідерів національно-визвольного руху України на грошових банкнотах, монетах, чи в іншій символіці — показова. Тим часом люди самі шанують своїх героїв. Наприклад, під час вшанування polegлих бійців УПА в урочищі Гурби на Рівненщині я особисто бачив сувеніру 500-гривневу купюру, на якій замість Сковороди був портрет Бандери **(на знімку)**.

Олександра ЮРКОВА.
Рівне.

Майже
детективна
історія

Тимчасова слідча комісія Верховної Ради з питань розслідування фактів перегляду волевиявлення українського народу на парламентських виборах 2012 року заслухала позаяк Аркадія Карнацького, який балотувався по 132-му виборчому округу. Нагадаємо,

це — один із п'яти проблемних округів, де ЦВК не змогла визнати результати виборів. До того ж і найбільш резонансний виборчий округ, оскільки перемогу конкурента Аркадій Карнацький оскаржує вже в Європейському Суді.

На його переконання, переміг саме він, адже обійшов суперника на 4 167 голосів. До того ж має копії всіх протоколів дільничних виборчих комісій з мокрими печатками. Але, каже він, з допомогою суду його усунули від депутатського мандата. Члени комісії (представники більшості не прийшли на засідання) вислухали дивовижну, майже детективну сповідь Аркадія Карнацького про кримінальне переслідування і адміністративний тиск на працівників його агрофірми, які брали участь у виборчій кампанії. А також — про судовий позов від «немісцевого» претендента на депутатський мандат, копіювання протоколів виборчих комісій за рішенням суду, боротьбу за ці копії і їхнє вилучення політичними конкурентами, силовий тиск і загадкове зникнення автомобіля з протоколами на дорозі від окружної виборчої комісії у Первомайську...

Остаточне рішення за цією та іншими справами ТСК має намір прийняти найближчим часом. Адже вже відомо: лідери всіх політичних сил у парламенті дійшли висновку, що треба невідкладно проводити довибори.

Віктор ГРИНЕВИЧ.

За місяць борги з виплати заробітної плати в Луганській області зменшилися на вісім мільйонів гривень і становлять 55,8 мільйона, *повідомив заступник голови Луганської обласної державної адміністрації Едуард ЛОЗОВИЙ (УНН)*



16 травня у Черкасах народний депутат України Марія Матіос представила глядачам постановку Івано–Франківського академічного обласного українського музично–драматичного театру ім. Франка за мотивами її роману «Солодка Даруся», *інформує наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО*

Щастя до «Челсі» прийшло в додатковий час

СПОРТ


CHAMPIONS LEAGUE

Футбол. Ліга Європи. Фінал. 15 травня.
«Бенфіка» (Португалія, Лісабон) — «Челсі» (Англія, Лондон). 1:2. Голи: Торрес, 60, Кардосо, 68 (п), Іванович, 90+3.
«Бенфіка»: Артур, Андре Алмейда, Луїзао, Гарай (Жардел, 78), Мальгарега (Джон, 66), Перес, Матич, Родріго (Ліма, 66), Гайтан, Кардосо, Сальвіо. Тренер — Жорже Жезуш.
«Челсі»: Чех, Аспілікуета, Іванович, Кегіл, Ешлі Коул, Лампард, Давід Луїс, Рамірес, Мата, Оскар, Торрес. Тренер — Рафаель Бенітес.
Рефері — Бйорн Кейперс (Нідерланди). Амстердам. Стадіон «Амстердам Арена». 46 163 глядачі. 10 градусів.

Цей фінал видався на славу, був дуже захопливий. Обидві команди продемонстрували класну, яскраву гру, яка відзначалася гостротою і динамічністю. Одне слово, ми побачили шикарний матч. Інтрига не відпускала глядачів до останньої миті. І здавалося, що все йде до додаткових таймів. Але на останній секундї компенсованого часу Браніслав Іванович ударом головою приніс перемогу «Челсі».

Дії «орлів» справили приголомшливе враження. «Бенфіка» хоч і мала вдвічі більше голевих моментів, діла напроцуд привабливо, але переміг клуб із Лондона. Це футбол, а він часто дарує парадокси і несподіванки. І головне, що не завжди гору бере сильніший. Тож футболіс-

там «Бенфіки» можна лише поспівчувати.

Втім, дуже цікаво було б, якби рефері зарахував отой гол, забитий Оскаром Кордосо. Як би тоді розвивався цей захопливий поєдинок? Але нідерландець взяття воріт не зафіксував, побачивши положення «поза грою» у лісабонця. Та, швидше за все, не було там офсайду.

Однак слід сказати, що «Бенфіка» і сама винна в тому, що програла амстердамський фінал, бо погано реалізовувала створені моменти. Розтринькала майже все. А от «Челсі» виявився бережливішим. І не тільки.

Та й узагалі переможців, як кажуть, не судять. Зіграли футболісти «Челсі» також здорово і цілком заслужено приймають тепер вітання з великим ус-

піхом. Варто зазначити, що лондонський клуб на євроарені демонструє завидну стабільність. Цікаво, що на сьогодні він володіє одразу двома європейськими кубками — Ліги чемпіонів, котру виграв торік (поточний фінал ще попереду — відбудеться 25 травня у Лондоні), а тепер став володарем ще й Кубка Ліги Європи.

На добрі слова заслуговує наставник переможців Рафаель Бенітес, котрий не зробив жодної заміни в цьому фіналі. Незважаючи на шквал критики на його адресу, іспанський фахівець досить плідно відпрацював той відрізок нинішнього сезону з «Челсі», який йому довірили. Команда виконала головне завдання — пробилася до Ліги чемпіонів, а бонусом стала перемога на міжнародній арені, в Лізі Європи.

Дивно, але в «Челсі» завели незвичну традицію. Торік цей клуб виграв Лігу чемпіонів під орудою італійського фахівця Роберто Ді Маттео, котрого на знак «вдячності»... звільнили з посади. І от тепер прогнозують відставку Бенітеса. А на його місце, як варіант, чекають нинішнього наставника мадридського «Реала» португальця Жозе Моурінью, котрий вже працював з «аристократами», але європейських вершин із ними не підкорив.



Кубок Ліги Європи у футболістів «Челсі».

Фото uefa.com.

ДОГРАВАННЯ

Першість України. Перша ліга. Перенесені матчі. 22-й тур. 15 травня. «Миколаїв» — «Олімпік» (Донецьк). 2:0. «Арсенал» (Біла Церква) — «Авангард» (Краматорськ). 0:4.

Битва за «золото» стартувала

Баскетбол. Чемпіонат країни. Плей-оф. Фінальна серія. 15 травня. У першому матчі фінального протистояння «Будівельник» не без труднощів обіграв маріупольський «Азовмаш», схиливши шальки терезів на власний бік лише наприкінці гри.

«Будівельник» (Київ) — «Азовмаш» (Маріуполь). 89:82 (14:24, 28:14, 16:21, 31:23).

Сьогодні в столичному Палаці спорту відбудеться другий матч серії. Потім учасники переїдуть до Маріуполя, де 20 травня зіграють наступний поєдинок.

На зупинці тепер усі знають, коли прибуде трамвай



Справжню сенсацію у Львові спричинила поява на зупинці вулиць Саксаганської — Івана Франка електронного табло, яке повідомляє, скільки хвилин залишилося до прибуття електротранспорту.

На першій частині екрана висвітлюється час очікування, а на іншій зображено схему руху. Як тільки наближається електротранспорт, на табло з'являється час і вказується маршрут.

На цій жвавій зупинці в центрі Львова пасажирі очікують на п'ять маршрутів. Тому саме в

цьому багатолюдному місці й установили перше табло.

Як повідомили в міській раді, поки що це пілотний проект. Випробування проходить у тестовому режимі.

«Будемо дивитися, наскільки це зручно і потрібно. Плануємо оптимізувати табло, мож-

ливо, встановлюватимемо його в автоматах для продажу квитків», — прокоментував нововведення менеджер «Львівелектротрансу» Арсен Куртяк.

До речі, щоб електронні табло могли працювати, на трамваях спочатку встановили спеціально модифіковані програми GPS-навігації.

Богдан КУШНІР.
Львів.
Фото Романа БАЛУКА.

Бізнес–леді зібралися в Одесі

Перший міжнародний жіночий бізнес-форум, об'єднаний із 3-тм жіночих клубів світу, розпочав роботу в Одесі.

Тема міжнародної зустрічі — «Жінки за розвиток економіки і світового співробітництва». Із цією метою до Одеси на два дні з'їхалися 120 жінок-політиків і

представниць дипломатичних місій США, Грузії, Казахстану, Молдови, Білорусі, Вірменії, Польщі, Росії та України.

У ході першого дня бізнес-форуму доповідки поділилися особистим досвідом успіху в підприємстві, освіті, політиці. Також делегати

взяли участь у майстер-класах з мистецтва ведення переговорів і створення іміджу сучасної жінки.

У рамках Форуму відбудеться нагородження номінантів конкурсу «Жінка року EURO-WOMAN-2013».

В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Одеса.

Подвійний грабіж

15-річний хлопець з Кам'янсько-Дніпровського району Запорізької області перебуває під домашнім арештом, чекаючи вирішення своєї долі на найближчі 4—6 років.

А все почалося в лютому, коли двоє юнаків, 20 та 15 років, попросили попити водички у старенької жінки. Розвідавши ситуацію, увечері того ж дня вони вже нічого не просили, а просто вихідні двері її бу-

динку, забрали 160 гривень та мобільний телефон. А щоб бабуса не кричала, ще й ударили її. Міліція швидко встановила особи зловмисників і розпочала слідство. Однак навіть це не зупинило малолітнього розбишаку, і

вже у березні він побив свого майже ровесника і теж відібрав у нього мобільний телефон. Цього разу суд визначив йому запобіжний захід у вигляді домашнього арешту. А 15 травня було завершено досудове слідство. Його звинувачують у подвійному грабежі, тож сподіватися на поблажливість суду хлопцеві не варто.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.
Запоріжжя.

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Працівники кар'єру сидять без грошей

Понад сім мільйонів гривень податкового боргу накопичило державне підприємство «Нігинський кар'єр», що в Кам'янці-Подільському районі на Хмельниччині. Воно є найбільшим боржником у районі також і у сплаті до Пенсійного фонду, сума становить один мільйон 284 тисячі гривень. Основний вид діяльності кар'єру — добування декоративного та будівельного каменю, вапняку, гіпсу, крейди та глинистого сланцю — матеріалів, які постійно мають попит. Підприємство вважається економічно активним, однак уже не перший рік нарощує борги. Навіть власним працівникам воно заборгувало 544,5 тисячі гривень.

Робоча комісія із залученням керівників правоохоронних і контролюючих органів вивчила всі обставини кризової ситуації в «Нігинському кар'єрі». Після неодноразових звернень до Мінагропроду, якому підпорядковане це підприємство, на кар'єрі було замінено керівника. Як заявив новий директор Кирило Іванов, до липня зарплатні борги

будуть погашені, а ось податки і внески до Пенсійного фонду проситимуть відтермінувати, доки не налагодиться виробництво, яке останнім часом зупинялося.

Віра ШПИЛЬОВА.
Хмельницька область.

ЦИФРА

286 осіб

уже загинуло на Чернігівщині з початку року від побутових травм. Це на 10 душ більше, ніж торік. Майже 29 відсотків загиблих відійшли на той світ у стані алкогольного сп'яніння. Рівень смертності від побутового травматизму в сільській місцевості удвічі вищий, ніж у міських поселеннях.

Сергій ПАВЛЕНКО.

«Сумихімпром», схоже, умісне банкрутують

Оприлюднені фінансові та господарські результати «діяльності» ВАТ «Сумихімпром» у першому кварталі нинішнього року шокують. Згідно з ними колишній флагман вітчизняної хімії зазнав чистих збитків на 70 мільйонів гривень. До того ж останні три роки, з приходом нового керівництва, збитковість зростала в геометричній прогресії. Так, якщо у 2011-му вона становила лише 2,6 мільйона, то 2012-го — вже 210 мільйонів гривень.

Експерти переконані, що банкрутують хімічного гіганта умісне, аби віддати його на цьогорічних торгах, затіяних ФДМУ з подачі уряду, за безцінь у руки одного з олігархів, до нестями «закоханого» в хімічну промисловість України. Нині номінальна вартість усього пакета акцій, 92,5% з яких дістанеться знайому «безсребренику», оцінюється заледве у 434,7 мільйона гривень, хоча ще місяць тому ФДМУ обіцяв виручити за підприємство три мільярди (!) грн.

Владислав ЖМУРКОВ.
Сумська область.

Позичають, щоб заощаджувати

Проект підвищення енергоефективності об'єктів бюджетної сфери в Житомирі підтримала керівна група фонду Е5Р у Гельсінкі. По це повідомив міський голова Володимир Дебой. Упродовж півроку міжнародні експерти зі Швеції, Норвегії та Росії досліджували заклади освіти та медицини міста, щоб вивчити першочерговість утеплення та необхідність проведення заходів з енергозбереження. Із понад 60 об'єктів спеціалісти обрали як першочергові 19 будівель.

Загальна вартість проекту — 4 млн. 705 тис. євро.

Буде утеплено 11 дитячих садків, п'ять шкіл і три медичні заклади.

Проект передбачає термоізоляцію стін, дахів, заміну дверей, вікон, установку індивідуальних теплових пунктів з автоматичним контролем, теплових лічильників та ізоляцію мереж.

Головний менеджер Фонду Е5Р Андрес Лунд пояснив, чому ЄС та Фонд східноєвропейського партнерства з енергоефективності та довкілля зазначив, що Житомир — це місто, орієнтоване на майбутнє, і є одним із найвідоміших у реалізації енергоефективних програм.

Олексій КАВУН.
Житомир.



ФОТОФАКТ

Парк розваг «Футуроскоп» (Шассней-дю-Пуату, Франція) підготував для відвідувачів нові маршрути з багатьма захоплюючими атракціонами. Це своєрідне місто майбутнього побудоване з величезних багатоповерхових споруд-кінотеатрів і дзеркальних кристалів, сфер, пірамід і величезних труб.

Фото Photoshot/Укрінформ.

ЄВРОІНТЕГРАЦІЯ

Увагу ЄС буде зосереджено на питаннях демократії, верховенства права та роботі парламенту

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Він зазначив, що «з європейської сторони ще є багато очікувань від України щодо виконання відповідних завдань», **передає УНІАН.**

При цьому Ян Томбінський визнав, що було зроблено чимало. Зокрема, він висловив задоволення, що Вер-

ховна Рада знову почала працювати. За словами голови Представництва ЄС в Україні, основна відповідальність за роботу парламенту лежить на більшості й уряді. Він також акцентував увагу на необхідності ухвалювати якісні законодавчі акти про європейську інтеграцію.

«Ми відслідковуємо всі законодавчі акти саме під цим кутом зору — не тільки кількості, а й якості. У вересні ми побачимо, наскільки якість відповідає очікуванням європейської сторони», — сказав п. Я. Томбінський.

Він вважає, що якість законів має хвилювати насамперед ук-

раїнців, оскільки ці закони застосовуватимуться саме в Україні, а не за рубежом.

Ян Томбінський відзначив: сьогодні Україна і ЄС переходять до нової фази співробітництва.

«Мій месидж — нова фаза буде ще важливіша за попередню, бо зараз підключаються всі

сторони, і тут ми вже не підписуємо документів. Важливо не саме підписання, а впровадження в життя того, що прописане в Угоді про асоціацію», — пояснив він.

Саме тому, за його словами, ЄС фокусуватиме свою увагу на демократії, верховенстві права й роботі українського парламенту.

Народні депутати готові ухвалити необхідні акти

ОГЛЯД ЗАРУБІЖНИХ ЗМІ

Українську опозицію та владу об'єднала євроінтеграція. Під таким заголовком «**Німецька хвиля**» вмістила матеріал, в якому зазначено, що народні депутати готові ухвалити вже в травні необхідні для євроінтеграції закони, на потреби чого було наголошено у спільній заяві за підсумками останнього лютневого саміту Україна—ЄС. У цьому зв'язку німецький інформресурс привернув увагу до висловлювань першого заступника парламентського комітету з євроінтеграції Ірини Герашенко. За її словами, усі опозиційні фракції налаштовані підтримати в першому читанні навіть ті законопроект-

ти, пов'язані з інтеграцією до ЄС, стосовно яких у опозиціонерів є серйозні зауваження. На її переконання, спірні моменти можна буде узгоджувати під час наступного розгляду цих законів. Перший заступник згаданого комітету вважає, зазначає далі «Німецька хвиля», що головне тепер — «продемонструвати політичну волю парламенту щодо підтримки євроінтеграційного курсу держави».

Газета «**Вашингтон пост**» опублікувала виклад інтерв'ю міністра закордонних справ України Леоніда Кошарі, яке від дав агенції АП під час нещодавнього візиту до

США. Зокрема, наголошується на позитивних очікуваннях міністра щодо підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС восени цього року, попри критику Європейського Союзу щодо ув'язнення українського экс-прем'єр-міністра. «У нас є сотні питань для обговорення з ЄС, і багато країн Євросоюзу підтримують підписання Угоди про асоціацію, незалежно від справи Тимошенко», — цитує газета главу українського зовнішньополітичного відомства. Як мо-лода демократія України ще має проблеми з дотриманням прав людини, а тому належним чином сприймає критику з боку Європейського Союзу, на-

водить газета слова українського урядовця, котрий також наголосив: за останні три роки Президент Віктор Янукович досяг більшого прогресу в проведеному демократичних, законодавчих, соціальних та економічних реформ, аніж усі його попередники.

Інша американська газета — «**Нью-Йорк таймс**» — у статті, присвяченій нинішній ситуації в нашій державі, зазначила, що Україна нині «перебуває на водорозділі між європейською ідентичністю та ще глибшим корінням радянського минулого». Втім, пише далі щоденник, нинішній Президент країни рішуче відкинув спроби Росії втягнути Україну

у сферу впливу Москви, кинувши таким чином виклик тим, хто називав його проросійським політиком.

Тим часом російське агентство «**Інтерфакс**» з посиланням на «високопоставленого представника Міноборони Росії» стверджувало, буцімто українська сторона затягує підготовку угоди щодо забезпечення нормальної життєдіяльності Чорноморського флоту та заважає його оновленню. Не подобається російським військовим насамперед те, наголошує агентство, що керівництво України наполягає на оновленні ЧФ Росії лише з дозволу та під контролем української влади.

Підготував
Ігор ЦЕНКО.

Випускатимемо... китайські акумулятори

Китайські бізнесмени заявили про намір збудувати на Дніпропетровщині підприємство з виробництва акумуляторних батарей. Такі плани були озвучені під час зустрічі делегації КНР із головою Дніпропетровської ОГА Дмитром Колесніковим та бізнесменами регіону.



Дніпропетровськ є центром української акумуляторної промисловості. Понад 75% її продукції експортуються в 40 країн. У рамках державної програми активізації розвитку економіки на 2013—2014 роки в місті заплановано створення промислових потужностей з виробництва міського та спеціального електротранспорту на автономних джерелах струму. Це передбачає виробництво спеціальних свинцево-кислотних акумуляторних батарей. А одним зі світових лідерів з виробництва й експлуатації міськелектротранспорту на акумуляторних батареях є Китай,

зокрема компанія «Tianjin Lishen Battery Joint-stock Co., Ltd».

Як розповіли кореспондентіві «Голосу України» в ОДА, за два місяці цього року обсяг зовнішньоторговельного обігу товарів між областю та Китаєм зріс на 33,2% і становив 315,4 млн. доларів.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.

На знімку: під час зустрічі: президент компанії «Tianjin Lishen Battery Joint-stock Co., Ltd» Цінь Сінцай та голова ОДА Дмитро Колесніков.

Фото надано
прес-службою ОДА.

ПЛАНЕТА

Ізраїльтяни допоможуть аграріям

На Полтавщині спільно з Асоціацією сприяння співпраці «Ізраїль—Україна та країни СНД» створили навчальний центр, де місцеві сільгоспвиробники зможуть отримувати інформаційні матеріали та проходити навчання з питань запровадження прогресивних технологій ведення аграрного бізнесу від кращих ізраїльських компаній.

— У цьому ми вбачаємо великі перспективи саме для наших виробників, адже Ізраїль, маючи скромні матеріали та можливості для розвитку сільськогосподарства, нині є світовим лідером у тваринництві (зокрема, молочному скотарстві), овочівництві, тепличному господарстві, садівництві, риби-ництві — тих сферах, які сьогодні в нашому краї визначені як пріоритетні, — зазначив заступник голови Полтавської облдержадміністрації Володимир Замикіула.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.
Полтавська область.

На Красній площі — багатотисячний мітинг

У Чернігові на центральній Красній площі відсвяткували День Європи та одразу за тим провели масову акцію «Україна—Європа: без фашизму».

У заходах взяли участь представники понад п'ятдесяти громадських організацій-євроклубів Чернігівщини. На багатотисячному мітингу виступив народний депутат України Михайло Чечетов, який закликав чернігівців дати гідну відсіч усім проявам нацизму. Присутні також вислукали ветерана-фронтовика Володимира Казимирова, депутата облради Валерія Зуба, які наголосили на актуальності у нинішніх реаліях боротьби із фашистською ідеологією людиноненависництва.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігів.

Навчених — додому!

В рамках програми «Європейська освіта» відбулося підписання меморандуму про співпрацю між Івано-Франківською обласною державною адміністрацією, молодіжною адміністрацією області та організацією «Європейський рух в Україні».

Усі сторони зобов'язались об'єднати зусилля не тільки у сприянні молодим здобути якісну європейську освіту, а й створювати передумови для того, щоб юнаки та дівчата з добрими знаннями поверталися додому. Саме на цьому наголошувала директор освітньої програми та лідер громадської організації Олена Білецька.

Згаданий проект діє в Україні вже восьмий рік. До нього долучилося близько 4 тисяч молодих українців, які хотіли отримати освіту за кордоном. Проте на Батьківщину повернулося всього 2—3 відсотки. Решта реалізують себе на чужині.

Галина БРУХАЛЬ.
Івано-Франківськ.

Як німці бензин крадуть

Сьогодні літр пального середньої якості коштує в Німеччині в перерахуванні на українську валюту трохи більше 16 гривень. Дизельне — теж у ціні. І це, мабуть, одна з причин, чому деякі водії їдуть із заправок самообслуговування (а таких у Німеччині більшість) не розплатившись.

Порівняно з позаминулим роком у 2012-му кількість таких «забудькуватих» громадян зросла до 90 тис. осіб. А заправки втратили майже 7 млн. євро! І це тільки за зареєстрованими у поліції випадками. Особливо люблять злодії великі заправки на автомагістралях і в мегаполісах — там легше змитися.

Природно, кожна заправка обладнана камерами відеоспостереження. Але й вони не дуже допомагають. Кількість розкритих поліцією злочинів і знайдених злочинців знизилася торік до 43 відсотків.

Віктор ТИМЧЕНКО.
Берлін.

Панове громадо!.. Ось бачите що! Я думав, і дуже хотілося мені надруковать ваші козацькі імена рядочком гарненько; уже було і знайшлося їх десятків зо два, зо три. Слухаю, виходить різномова: один каже — «треба», другий каже — «не треба», третій — нічого не каже... Та ось лихо мені на безголов'я! Їсть іще і такі паничі, що соромились свою благородну фамілію (Кирпа-Гнучкошиєнко-вь) і надруковать в мужицькій книжці. Далєбі, правда!

Тарас ШЕВЧЕНКО. З передмови до поеми «Гайдамаки».

Приїхав у Седнів Шевченко до друзів...

«І МЕРТВИМ, І ЖИВИМ, І НЕНАРОДЖЕННИМ»

Голова седнівського осередку обласної організації Українського товариства охорони пам'яток історії та культури Ервін Міден має у своєму творчому доробку низку історичних студій про минуле свого населеного пункту. Йому вдалося відшукати й цікаві подробиці як із життя Тараса Шевченка на Чернігово-Сіверщині, так і з ушанування його пам'яті. Ми попросили дослідника детальніше розповісти про результати пошуку.

Поет у Лизогубів

— Отже, коли вперше Кобзар відвідав Седнів?

— Завітав він до нашого містечка в середині березня 1846 року. На той час у Чернігові вже відбулося його знайомство із седнівським помі-

щиком Андрієм Лизогубом.

— Хто це був такий? — Андрій Іванович увійшов в історію як ширший друг Тараса Григоровича Шевченка, палкий прихильник всього українського, що було не так уже й поширено серед

дворянства України середини XIX століття. В одному з листів 1849 року він про себе каже: «Люблю я свій край, свою малу Малоросію, гарна земля, добрий і відважний народ». На час першої зустрічі з поетом А. Лизогуб мешкав разом із родиною у маєтку свого старшого брата Іллі Івановича у Седневі. Тож не дивно, що Шевченка було запрошено відвідати седнівську садибу Лизогубів.

— Як проводив час Тарас Шевченко на Чернігівщині?

— Андрій Лизогуб та його старший брат Ілля гостинно приймали поета у Седневі. Для Шевченка вони надали окреме приміщення у флігелі. Саме там була обладнана майстерня, де Кобзар плідно працював над літературними й мистецькими творами. У майстерні Тарас Григорович писав портрети братів Лизогубів — Іллі (олією) та Андрія (олівцем). Дати виконання їх Шевченко не вказав, але на портреті старшого брата рукою портретованого зроблено напис: «Рис. Т.Г. Шевченко 1846 г.». Із Седнева поет повернувся на деякий час до Чернігова, щоб доглянути там за хворим другом — Олександром Афанасьєвим-Чужбинським. Після Хоминого тижня, тобто після 20 квітня 1846 року, Тарас Григорович повер-



Учасники вистави «Тарас Стодоля» біля першого пам'ятника Т.Г. Шевченку (Седнівський театральний гурток, 1904 рік, біля пам'ятника Шевченку поблизу Червоного Містка. На цьому знімку є Олександра Федорівна Лизогуб (дружина Федора Андрійовича) — третя ліворуч у середньому ряду).

нувся на декілька днів до Седнева. Невдовзі, наприкінці квітня 1846-го, він відбув до Києва.

Відпочивав і писав під липою

— Чи вдалося поету ще раз побувати у своїх друзів?

— На початку 1847 року Тарас Шевченко знову завітав на Чернігівщи-

ну — спочатку на Борзнянщину, потім до Седнева. 7 березня 1847-го він закінчив писати поему «Відьма», яка спочатку мала назву «Осика» (за життя поета вона не друкувалась), а 8 березня написав передмову до нового видання «Кобзаря». У Седневі Тарас Григорович любив відпочивати під старою липою, де, за переказами,

він писав свої твори та розмовляв з місцевими мешканцями.

— Від цього дерева щось залишилося?

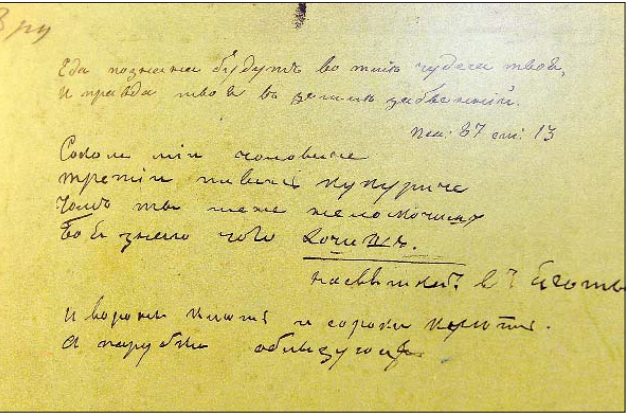
— На жаль, стара липа, яка була живим свідком відвідин Тарасом Шевченком Седнева, до нашого часу не дожила. На її місці залишився тільки молодий росток — нащадок величі і краси. Ми, седнівці, вдячні зем-



Шевченкова липа, Тарасова і Лесина у квітні 2013 року (липи в парку Лизогубів (праворуч — залишки від Шевченкової липи з новим ростком, ліворуч на одній лінії вздовж дороги — Тарасова липа, а ще лівіше видніється Лесина липа).

Факсимільне відтворення графіки

У Києві відбулася презентація альбому графічних малюнків Тараса Шевченка, створених у період з 1841-го по 1843 рік (на знімках). Над ним працювали фонд «Рідна країна», заступник директора Інституту літератури Сергій Гальченко, а також видавництво «Веселка».



лякові, кандидату сільськогосподарських наук Євгену Йосиповичу Левданському та члену-кореспонденту Лісівничої академії наук України Володимирі Єфремовичу Свириденку, які у 1990-х роках виростили на дослідницькій ділянці Голосіївського парку в Києві саджанець із насіння Шевченкової липи. Його разом із паростком липи із садиби Лесі Українки в Колодязному на Волині вони посадили поряд зі старою липою. Тож у наш час в парку садиби Лизогубів ростуть дві молоденькі липки — Тарасова та Лесина.

— *Є ще якісь інші подорожці із життя Кобзаря у седнівському мастку?*

— Тарас Григорович працював і в сусідньому селі Бігачі над портретами родини князя Михайла Кейкуатова. На жаль, поет не знав про арешти, що розпочалися в Києві та Петербурзі після викриття таємного Кирило-Мефодіївського товариства. 3 травня 1847 року в Бігачі Шевченко закінчив роботу над портретами родини Кейкуатових, а 4 травня повернувся до Седнева і тоді ж виїхав до Києва. За спогадами сучасників поета, Лизогуби вмовляли Т.Г. Шевченка залишити в Седневі свої твори, але він віддав на зберігання лише чернетки. Андрій Лизогуб потім надіслав їх поетові на заслання, що полегшило йому подальшу роботу над «Осиною», «Лілеєю», «Русалкою». Із далекого Оренбурзького заслання Т.Г. Шевченко 1847 року писав до А.І. Лизогуба на Чернігівщину: «На другий день, як од вас поїхав, мене арештували в Києві, на десятій посадили в каземат у Петербурзі, а через три місяці

я опинився в Орській кріпості, в солдатській сірій шинелі». А.І. Лизогуб перший відгукнувся на лист Т.Г. Шевченка, надіслав йому малярське приладдя, фарби, папір, гроші.

Поет широко дякував за підтримку своєму другові і в грудні 1847 року відписував йому з Орської фортеці: «Великим веселієм звеселили ви мене своїм добрим, християнським листом у цій бусурманській пустині. Спасибі вам, друже мій добрий; вам першим Бог велів розважить мою тяжку тугу в пустині ширими словами. Спасибі вам... Лист я послав у Седнів».

Седнівські скульптури

— *Чи справді в цьому містечку з'явився один із перших пам'ятників Тарасу Шевченку в Україні?*

— Можна сказати, що так. Адже це другий відомий нам пам'ятник-погруддя Т.Г. Шевченку на території України. А на Чернігівщині він одностаночно був перший. Його встановив у 1903 році на території свого маєтку в Седневі син Андрія Лизогуба — Федір (1851—1928).

— *Хто реалізував творчий задум?*

— З приводу авторства пам'ятника у Седневі існувало кілька версій. У радянській історіографії ім'я автора погруддя Т.Г. Шевченка або замовчували, або невпевнено вказували на Федора Петровича Балавенського. Насправді автором пам'ятника був Михайло Омелянович Гаврилко (1882—1920) — художник, скульптор, поет, який впродовж 1899—1904 років навчався у Миргородській художньо-промисловій школі



Шевченкова липа. Фото 1957 року.

імені М. Гоголя, меценатом якої був Ф.А. Лизогуб. Свідок встановлення пам'ятника Т.Г. Шевченку в Седневі — краєзнавець Данило Юхимович Кисіль (1880—1977) у своїх спогадах стверджував, що полтавський скульптор М.О. Гаврилко «сам привіз у Седнів погруддя поета і встановив його на гранітному постаменті».

— *Ви зібрали інформацію про автора цього пам'ятника?*

— Життєпис Михайла Омеляновича найповніше висвітлено в книжці Романа Ковалю «Михайло Гаврилко: і стеком, і шаблею». Він народився на Козацьких хуторах поблизу села Рунівщини на Полтавщині. Після навчання у Миргороді М.О. Гаврилко здобував освіту в Краківській академії мистецтв (1907—1910) у професора К. Ляшкі. Удосконалював май-

стерність у Парижі в Антуана Бурделя. З початком Першої світової війни у 1915 р. вступив до Легіону Українських січових стрільців, був у 1916—1918 роках хорунжим. З 1918-го перебував у складі Сірої дивізії командиром саперної чоти. З 1920-го — командував повстанським загonom Армії Української Народної Республіки на Чернігівщині, скінчив життя партизаном-повстанцем. Заарештований чекістами як керівник антибільшовицького повстання на Диканьщині, був страчений у Полтаві восени 1920 року. За іншими даними, того ж 1920-го його схопили більшовики та стратили в Конотопі. Спалений живцем у топці паровоза.

— *За позицію скульптора пізніше не довелося «відповідати» його творінню?*

— Ні. У 1923 році пам'ятник Т.Г. Шевченку перенесено з парку в колишній садби Лизогубів до центру містечка. На жаль, він був зруйнований ударною хвилею від вибуху авіабомби у серпні 1941-го. під час нальоту нацистської авіації.

— *Нині у Седневі бачимо інший пам'ятник?*

— Новий пам'ятник Т.Г. Шевченку встановили у 1957 році на гранітному постаменті, виготовленому 1903-го. Автор погруддя — уродженець Седнева, скульптор та художник Григорій Васильович Бистревський. Пізніше пам'ятник було перенесено з центру селища до головного фасаду Седнівської середньої школи, де він стояв кілька десятків років. На сьогодні його демонтовано

та розібрано: погруддя зберігається у шкільному музеї, а постамент 1903 року — на подвір'ї просто неба. Натомість у 2010-му на місці старого було встановлено новий пам'ятник Т.Г. Шевченку роботи молодого скульптора Адріана Балага. Як на мою думку, надзвичайно важливо знову відновити пам'ятник Т.Г. Шевченку на колишньому місці біля Червоного Містка в парку садиби Лизогубів, адже в такий чеспосіб у нас буде можливість ушанувати як самого поета, так і людей, які доклали чимало зусиль для увічнення його імені в історії містечка Седнів.

Інтерв'ю провів
Сергій ПІВЛЕНКО.
Чернігівська область.

Фото з колекції
Ервіна Мідена.

художника від «Рідної країни»



Виступають учасники літературно-мистецького салону Бориспільської міськради (керівник Наталя Осипенко).

альбомами власні «книжкові фонди»: «Веселка» підготувала наклад і для вільного продажу.

Микола Томенко пояснив, що за задумом розробників альбому графічних малюнків він має факсимільний, «архівний», вигляд: тобто збережено всі малюнки, записи та позначки самого художника. Крім того, частина альбому — це записи

українських пісень, зібраних Кобзарем.

З 22 квітня (175-річчя викупу Тараса Григоровича з кріпацтва) до 200-ліття з дня його народження фонд «Рідна країна» проводить цикл спеціальних шевченківських програм у масштабному просвітницькому проєкті і сподівається, що в результаті вдасться факсимільно відтворити не лише окремі творчі епізоди, а й саму постать національного Пророка.

Вл. інф.
Фото і репродукції
Андрія НЕСТЕРЕНКА.

ДО ЮВІЛЕЮ

«Не забудьте пом'янути»

Шановна редакціє!

Із великим задоволенням перечитую сторінки Вашої газети під рубрикою «З Кобзарем у серці». Готуючись до славного ювілею Великого Кобзаря, гадаю, багато територіальних громад України захочуть у назвах вулиць, площ, майданів, проспектів, парків, скверів увіковічнити пошану до великого Поета-Українця.

Так, у нашому місті Жидачів, що на Львівщині, з його іменем пов'язані вулиці Шевченка, Кобзарєва, Гайдамацька, Тарасів майдан. Отож пропоную назви для всіх, хто шукає свого подарунка до 200-річчя від дня народження поета: Тараса Шевченка, Шевченкова, Кобзарєва, Велико-кобзарєва, Тарасова, Шевченківський заповіді, Кобзарєва дума, Наша дума, Гайдамацька, Козацька, Червона калина, Слов'янська, Канівська, Матері і сина, Дніпра-Славутича, Вкраїни-матері, Моя Україно, Дніпрові кручі, Холодний Яр, Переяславська, Берестецька, Своя хата, Степова, Байрак, Вербова, Тополина, Широке поле, Милый край, Катерини, Яреми, а ще Тарасів майдан, дитсадок «Тарасик», віковічні дерева: Кобзарєва верба, Тарасів дуб, Шевченківський гай.

Отже, є з чого вибрати і ще можна щось цікаве придумати. Головне — достойно вшанувати Пророка. Щоб не сталося, як писав він сам у вірші «Хіба самому написати...»:

А їм неначе рот зашито,
Ніхто й не гавкне,
не лайне,
Неначе й не було мене.

Ярослав
ГРИГОРОВИЧ.
Жидачів.



На судні «Тайган» (прапор Камбоджі) з російсько-українським екіпажем, що горіло в японському порту Вакканай, загинули шість росіян, один українець отримав незначні поранення (УНІАН)

Зміцнювати сім'ї планують інформаційними кампаніями

Уряд затвердив Державну цільову соціальну програму підтримки сім'ї до 2016 року. Вона є надзвичайно актуальною через низку проблем, які існують в українських сім'ях. Так вважає міністр соціальної політики України Наталія Королевська. Серед головних негараздів життя родин чиновниця назвала високий рівень розлучень, велику кількість звернень щодо насильства у сім'ях та низький рівень народжуваності.

Урегулювати сімейне питання уряд збирається за кількома напрямками.

ЦИФРА
У 2013 році на 278,2 тисячі зареєстрованих шлюбів припало 169,2 тисячі розлучень.

«По-перше, це матеріальна підтримка сімей — на ці цілі в бюджеті цього року передбачено 40 млрд. грн. Також це попередження сімейного неблагополуччя та посилення відповідальності батьків за виховання дітей, для чого створений інститут — 12 тисяч соціальних фахівців. І, звичайно, проведення інформаційних та роз'яснювальних заходів для підвищення престижу сім'ї», — розповіла соціальний міністр. Отож чиновники збираються проводити агітацію задля зміцнення українських осередків суспільства. За словами Наталії Королевської, передбачено проведення інформаційних кампаній з питань розвитку та підтримки сім'ї, популяризації моделі «доброго батька», протидії насильству тощо. Особливу увагу приділя-

тимуть підготовці молоді до подружнього життя. З цією метою підліткам і молодим сім'ям надаватимуть комплексні знання про те, що таке сім'я, на яких засадах вона повинна створюватися, про особливості взаємовідносин у сім'ї. А для профілактики недопущення насильства у сім'ї впроваджуватимуть корекційні програми для роботи з кривдниками та агресорами. І цими заходами насамперед, мовляв, будуть охоплені молоді люди груп ризику — випускники інтернатних закладів, які потребують адаптації до самостійного життя, ті, хто конфліктує із законом, залежні від наркотиків та алкоголю тощо. Безперечно, не можна недооцінювати силу слова у такій серйозній справі, як зміцнення сім'ї. І все ж фахівці пе-



Багатодітна мати Катерина Чайка з донькою Ганною під час загальноміського заходу з нагоди Дня матері у Колонній залі КМДА.

реконують, що для родинного щастя і благополуччя дару переконання замало. Треба, щоб українські сім'ї були впевнені у завтраш-

ньому дні, батьки мали роботу, яка б дозволяла не лише виживати, а й забезпечувати матеріальні і духовні потреби й дорослих, й дітей. І щоб

підтримка з боку держави була не лише інформаційною...
Ольга ВІТЕР.
Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

ДПЕК збільшить соціальні інвестиції в Луганщину

У 2013 році ДПЕК збільшить соціальні інвестиції в Луганську область порівняно з 2012-м на 26% — до 21,8 млн. грн. Крім того, візьме участь у створенні Фонду регіонального розвитку та запустить проект індустріального парку для міст Ровеньки і Свердловськ. Таке доповнення керівництво регіону і компанія ДТЭК внесли до Угоди про співробітництво з соціально-економічного розвитку області. На ці цілі заплановано виділити 24 млн. грн. Основні напрямки інвестицій — розвиток системи охорони здоров'я, соціально зна-

чимої інфраструктури, бізнес-середовища, енергоефективність і підвищення активності місцевих громад. Генеральний директор ДПЕК Максим Тимченко зазначив, що всі ці напрямки були погоджені з місцевими громадами: «Це не побажання окремих осіб. Це те, що справді необхідно містам, населенню». Крім того, ДПЕК фінансує утримання соціальної сфери своїх підприємств в області й виділить на це цього року 170 млн. грн. — ДПЕК давно дивує нас багатьма підходами з точки зору розвитку як виробництва, так і соці-

альних ініціатив, — сказав голова Луганської ОДА Володимир Пристук на підписанні документа. — З одного боку, приємно, що компанія розвиває, насамперед виробництво. За останній рік у це вкладено 1,6 млрд. грн. З іншого — постійно підвищується зарплата, соціальні відрахування. Зокрема, в 2012 році підприємства ДПЕК сплатили податків на суму 1,89 млрд. грн. З них 1,2 млрд. грн. — податкова заборгованість, що залишилася від державних об'єднань «Ровенькиантрацит» і «Свердловантрацит».

Алла АНТИПОВА

Є що подивитися і почитати

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Відвідувачів заходу чекають автограф-сесії відомих українських і закордонних поетів і прозаїків, літературні вечори, зустрічі з відомими письменниками, презентації книг. Зокрема —

презентація роману М. О. Шолохова «Тихий Дон» українською мовою, яка організована за сприяння Українського фонду культури, Міжнародного Шолоховського комітету та Спільки письменників Росії.

А через тиждень, 24 травня, свято книги продовжиться в «Мистецькому Арсеналі», де до 1 червня проходить III Міжнародний фестиваль «Книжковий Арсенал».

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



Перспективи реформування ЗМІ

На запрошення обласної організації Спільки журналістів України до Івано-Франківська приїхали президент Асоціації медіа-юристів України, юрист НСЖУ Тетяна Котюжинська та секретар НСЖУ Валерій Горобець. Гості провели для редакторів обласних і районних газет семінар-навчання з питань реформування комунальних ЗМІ.

На думку Валерія Го-

робця, роздержавлення преси не уникнути, оскільки це давня і досі не виконана обіцянка нашої держави перед Радою Європи. Нині проблема полягає в тому, що досі жодного закону щодо державних та комунальних ЗМІ не прийнято.

Окремо йшлося і про терміни реформування. На думку секретаря НСЖУ, редакціям потрібно буде п'ять років на

фінансове зміцнення. Але вже сьогодні газети повинні вчитись заробляти і ставати на власні ноги. Також з прийняттям відповідного закону Національна спілка журналістів України ініціюватиме прийняття всеукраїнської програми «Мала преса», яка і має підтримати ті вітчизняні видання, що відразу не зможуть вийти на самоокупність.

Галина БРУХАЛЬ.

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Унікальне полотно — в Острозі

У Національному університеті «Острозька академія» представили картину київського художника Артура Орлюнова «Благословення Феодосія святого».

Святий, зображений на картині, — князь Федір Острозький, тож полотно вперше презентують на його батьківщині — у древньому Острозі.

Полотно є другим із серії картин «Сузір'я князів Острозьких», яку створюють у рамках культурно-мистецького проекту «Україна славетна», ініційованого благодійним фондом «Схід—Захід разом».

Олександра ЮРКОВА.

Полтава залишилася без гарячої води

З 14 травня «Полтавагаз» припинив газопостачання на котельні «Полтаватеплоенерго» через заборгованість підприємства. У прес-службі останнього зазначають, що, за їхніми даними, рівень розрахунків за спожитий природний газ з початку 2013 року становить понад 50% (перевищує середній показник по Україні). Розрахунки населення — більше 97%. Нині адміністрація «Полтаватеплоенерго» за підтримки ОДА та органів місцевого самоврядування вживають заходів щодо відновлення централізованого гарячого водопостачання житлового фонду та об'єктів соціальної сфери міста.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

ЦИФРА

1,1 мільйона гектарів сільгоспугідь

засіяно цьогоріч ярими культурами на Сумщині. Площа зросла проти минулого року на 18 тис. га за рахунок розширення посівів ранніх зернових та зернобобових, а також кукурудзи і сої.

Владислав ЖМУРКОВ.

Зниклих безвісти воїнів-афганців розшукують й понині

У Львові відбулося засідання координаційної ради комітету у справах воїнів-інтернаціоналістів при раді глав урядів держав-учасниць СНД. Пошук зниклих бійців досі залишається одним з основних напрямків роботи цього органу. У списках безвісти зниклих залишається 260 прізвищ.

Як розповів голова комітету у справах воїнів-інтернаціоналістів при главі урядів держав-учасниць СНД Руслан Аушев, з весни 2012 року до Афганістану відправлено сім пошукових експедицій, здійснено одну поїздку в Об'єднані Арабські Емірати для збору інформації, створено єдину базу даних генетичних матеріалів, де зібрано 210 зразків крові родичів безвісти зниклих воїнів.

Участь у засіданні взяли

заступник голови комітету Верховної Ради України Сергій Куніцин, депутат Держдуми Росії Йосип Кобзон, керівники ветеранських організацій.

Богдан КУШНІР.

Львів.

У Луцьку хочуть забути про краснодонців і згадати про Петра Могилу

Із 1 червня 27 вулиць обласного центру Волині змінять назву. Про це інформували у відділі інформаційної роботи Луцької міської ради.

Найбільше перейменують вулиць, названих на честь колишніх військових і партійних діячів. Зникнуть з мапи міста назви вулиць, пов'язані з діяльністю молодіжного антифашистського підпілля на Донбасі: краснодонців, Олега Кошового, Сергія Тюленіна, Ульяні Грозової, Івана Земнухова. Тим часом з'являться такі, що пов'язані з постатями відомих церковних діячів — Митрополита Андрія Шептицького, Петра Могили, Йосафата Кунцевича, волинських поетів — Петра Махата Олександра Богачука, історичних діячів — князів Острозьких, Петра Болбочана, князів Ружинських, давніми назвами певних частин міста — П'ятиницька Гірка, Балківська тощо.

Оцінка таких дій міської ради жителями цих вулиць сприймається неоднозначно. Тож депутатам, приймаючи такі делікатні питання, варто було б поцікавитися думкою жителів вулиць щодо майбутнього перейменування.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

Путівка до шкільного табору: від 135 до 180 гривень

Три чверті школярів Донецька — майже 47 тисяч осіб — відпочинуть у заміських та пришкільних таборах. «Традиційно оздоровчий сезон буде відкрито 20 травня в літньому дитячому заміському закладі санаторного типу «Лісова казка». Перші, хто зможе відпочити після напруженого навчального року, — це учні початкових класів», — повідомив журналістам міський голова Олександр Лук'яненко.

Дітям обіцяють п'ятиразове харчування із фруктами, ягодами, овочами та соками включно із розрахунку 41 гривня на день. Передбачається, що протягом літа в центрі відпочинуть 2250 школярів, із них 1550 — пільгової категорії, для яких передбачено безплатні путівки. Для підготовки й оздоровлення підростаючого покоління в «Лісовій казці» міська влада виділила понад 7 мільйонів гривень. На придбання путівок до інших таборів для дітей-пільговиків передбачено майже 820 тисяч гривень.

Проте значна частина школярів проведе

канікули вдома. Із урахуванням цього, в місті передбачили роботу 280 пришкільних таборів, які відвідуватимуть понад 22 тисячі учнів — близько третини від загальної кількості. У таких закладах діти харчуватимуться двічі-тричі на день, відвідуватимуть заклади культури та займатимуться спортивними іграми. Путівка до такого табору коштуватиме батькам від 135 до 180 гривень, в залежності від району.

Всі діти пільгових категорій відпочиватимуть у пришкільних таборах безплатно, а в Кіровському районі також організують безкоштовний відпочинок для 200 проблемних дітей. А на базі навчального полігону Східного територіального командування Внутрішніх військ МВС України спільно з Національно-патріотичним центром імені Героя Радянського Союзу В. Арсенова в одинадцятий раз працюватиме відкритий військово-спортивний табір, де візьмуть участь 300 осіб.

Ліна КУЩ.

ДО РЕЧІ

3 1 червня в країні стартує кампанія з оздоровлення та відпочинку дітей, яка охопить 2 мільйони 940 тисяч школярів — майже 70% усіх дітей шкільного віку в країні. На ці цілі цього року передбачено 2 мільярди 570 мільйонів гривень — на 20% більше, ніж було фактично витрачено торік. Йдеться про кошти державного та місцевих бюджетів, Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності тощо.

Вишила портрети видатних особистостей

Виставка вишитих портретів «Видатні особистості України» триває у Вінницькому державному педуніверситеті імені М. Коцюбинського. Їх автор, народна майстриня з обласного центру Любов Шаламай, стверджує, що особливість її вишиваних робіт у тім, що вони

мають десятки відтінків кольорів.

Найбільше, до 70 відтінків, задіяно у портреті Василя Стуса. Портрет Михайла Грушевського унікальний тим, що на ньому 58 відтінків одного лише сірого. Є тут портрети тих, хто прославив Вінничину: Миколи Пирогова,

В інтернатах повірили в себе

Понад тисяча дітей з обмеженими можливостями з 33 інтернатних закладів Дніпропетровщини взяли участь в обласному фестивалі художньої самодіяльності «Повір у себе».

Цей фестиваль проводять щорічно з 1990 року. Останні три роки — у два тури: перший (відбірний) — з виїздом до інтернатних установ, другий тур (гала-концерт) — на базі Палацу культури «Металург» в обласному центрі. Цього року у восьми відбірних турах конкурсу було

презентовано понад 170 творчих номерів.

«Цей традиційний для нашого регіону фестиваль став найяскравішим доказом величезного творчого потенціалу Дніпропетровщини, — зазначив голова ОДА Дмитро Колесніков, вітаючи учасників гала-концерту. — Діти змогли показати всім, що навіть за обмежених можливостей творчі здібності людини можуть бути безмежними».

За підсумками I туру фестивалю переможцями визначено 16 колективів, які нагороджені дипло-

мами та цінними подарунками. Володарями Гран-прі стали вихованці КНО «Криворізький спеціальний багатопрофільний навчально-реабілітаційний центр № 1» Алла Іллясова й Іван Тихонов, які виконують бальний танець, пересуваючись на інвалідних візках, вражаючи глядачів майстерністю, величезною силою духу й прагненням до прекрасного.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

Дніпропетровська область.

Фото надано прес-службою ОДА.



Пляжі «зачистила» прокуратура

У «наступ» на недобросовісних підприємців, які нелегально забудували підходи до пляжів чорноморських та азовських курортів Херсонщини, перейшли місцева влада спільно з прокуратурою. Під час перевірки селища Залізний Порт правоохоронці виявили аж 25 магазинів, кафе, яток з продажу пива та

фастфудівських страв, що перегородили людям доступ до центральної частини пляжу. За приписом прокуратури Голопристанського району комунальники знесли всі ці «халабуди», звільнивши відпочивальникам доступ до моря. А в селі Білшовик спритний бізнесмен самочинно відгородив

шматок прибережної зони, поставивши тут шлагбаум і почавши збирати платню за вхід, не надаючи взамін жодних потрібних послуг.

Знесення нелегальних торгових павільйонів та кафе цими днями відбувається також у прибережній зоні міст Скадовськ та Генічеськ, а також на азовському курорті Арабатська стрілка.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

зали фільм «Тут навчився я життя любити». Студенти декламували його твори, особливо поетичні, які менше відомі, ніж проза майстра.

«Жити треба так, щоб і тебе колись хотів хтось вишити», — таким є кредо талановитої майстрині, яка нині працює над новою серією портретів «Видатні сучасники України».

Віктор СКРИПНИК.

Конкуренція повинна забезпечувати добробут

День відкритих дверей з питань захисту конкуренції відбувся в Кіровоградській області. Організатори проведених заходів спиралися на результати виконання в області Національного плану дій на 2013 рік щодо впровадження Програми економічних реформ на 2010—2014 роки «Заможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава».

Так, Кіровоградським обласним територіальним відділенням Антимонопольного комітету України здійснюється комплекс заходів, спрямованих на запобігання виявлення та припинення порушень законодавства про захист економічної конкуренції. Протягом 2012 року відділенням припинено 136 порушень законодавства про захист економічної конкуренції, на порушників накладено штрафів на загальну суму 1 млн. 244 тис. грн. та 744 тис. грн. штрафів сплачено до державного бюджету України. Економічний ефект від припинених порушень — 18,2 млн. грн.

Створенню конкурентного середовища в економіці області сприяє й те, що на Кіровоградщині діє регіональний фонд підтримки

підприємництва, реалізуються проекти «100 кращих товарів Кіровоградщини» та «Купуй Кіровоградське», які стимулюють місцевих підприємців до максимальної ефективності у роботі. Провідні підприємства області постійно беруть участь у рейтингових всеукраїнських виставках товарів.

А сьогодні Кіровоградщина співпрацює практично з усіма країнами — членами ЄС (крім Люксембургу). Товарообіг з країнами ЄС — понад 30 відсотків загального обсягу зовнішньої торгівлі області, він становив, за результатами минулого року, 276 млн. доларів і зріс порівняно з 2011 роком на 36,2 відсотка.

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...на Буковині працюватиме комплекс із переробки сміття

У Чернівцях у рамках впровадження національного проекту «Чисте місто» буде збудовано сміттєпереробний комплекс для відходів 3 і 4 класу небезпеки. Проект буде реалізовано Чернівецькою міською радою спільно з Державним агентством України з інвестицій та управління національними проектами. На комплексі організують сортування та переробку відходів 3 і 4 класу небезпеки, у тому числі і батарейок. Вартість проекту становить орієнтовно 60 мільйонів гривень. Такі самі заводи буде зведено ще в дев'ятох містах України.

Сергій СУЛИМА.

...до музею підуть... уночі

Для Черкаського обласного краєзнавчого музею 18 травня — Міжнародний день музеїв — подвійне свято. Головні скарбниці історії, духовності та природи Шевченкового краю, створений у період існування УНР, виповнюється 95 років.

Знаменний ювілей працівники найстарішого закладу культури області відзначають під час проведення традиційного травневого заходу «Ніч у музеї».

Гостями хранителів історії стануть представники творчої інтелігенції, педагоги, студенти, краєзнавці-аматори. Для шанувальників історії рідного краю працюватимуть 25 залів основної експозиції, а також п'ять різножанрових виставок. Звучатиме у музеї поезія, народні пісні та романси, линутимуть звуки старосвітської кобзи.

Лідія ТИТАРЕНКО.

...у Криму заборонять випивати після 22:00?

Заступник начальника Головного управління МВС України в Криму Михайло Черняк виступив з пропозицією до місцевих органів влади запровадити заборону на продаж алкоголю в нічний час. За його словами, аналіз зроблених в автономії злочинів показав, що 73% зловмисників раніше вже мали проблеми із законом, а майже третина вчинили протиправні дії в стані алкогольного сп'яніння.

Андрій РАЗИЛО.

...оберігає родинне вогнище вже 100 років

Столітній ювілей відсвяткувала Параска Вікторівна Пихтіна — жителька села Прибузьке Жовтневого району Миколаївської області.

Односельці поважають її за доброту й працьовитість. У свій поважний вік Параска Вікторівна залишається душею й охоронницею роду. Нині у Миколаївській області мешкає 34 людини, яким виповнилося 100 і більше років.

Ірина НЕЖИГАЙ.

...гіпертонікам Закарпаття на відшкодування вартості ліків виділяють мільйони

На Закарпатті реалізують пілотний проект, що передбачає часткове відшкодування вартості ліків для людей з артеріальною гіпертензією. У ньому беруть участь 157 (майже чверть) аптечних закладів краю. Знижками на ліки вже скористалися 80 тисяч пацієнтів, для яких було виписано майже 122 тисячі рецептів.

— Це дуже важливий для області і для України загалом проект. Адже 60 відсотків смертей населення — від серцево-судинних захворювань, — каже начальник облуправління охорони здоров'я Роман Шніцер. — Тому ми до роботи повинні залучити всі аптеки. Також необхідно провести інформаційну кампанію серед пацієнтів. У 2013 році держава надасть 5,4 млн. гривень на відшкодування вартості ліків. Протягом чотирьох місяців область вже отримала 1 млн. 183 тис. грн.

З них використано 206,7 тисячі.

Василь НИТКА.



У Полтаві відкрився XV всеукраїнський зліт іменних стипендіатів та відмінників навчання «Лідери АПК XXI століття». Участь у ньому беруть кращі студенти університетів та коледжів системи АПК, переможці наукових олімпіад та конкурсів, іменні стипендіати. У планах заходу — представлення та захист студентських наукових робіт. Майбутні аграрії матимуть змогу ознайомитися і з діяльністю передових сільськогосподарських підприємств області, і з кращими традиціями Полтавської державної аграрної академії, взяти участь у круглих столах та семінарах, інформує наш власкор Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ

Наталія ПОБІРЧЕНКО: «Неповторністю ми цікаві всім»

Святкуючи День рідної мови, в Уманському державному педагогічному університеті імені Павла Тичини за одним столом зібралися незвичайне товариство — юнаки і дівчата шести націй і трьох рас. Прибули вони до Умані з трьох континентів — Європи, Азії та Африки. І вперше відзначали запроваджений ООН День рідної мови в стінах українського ВНЗ, що став для них альма-матер. На святі лунало сім мов: читали вірші українці і поляки, коментував національну чайну церемонію китаєць, співали арабських пісень хлопці з Алжиру.

Вперше уманські ровесники почули, як звучать екзотичні мови африканської глибини — шона, сісуаті, сетсвана від носіїв — уродженців Ботсвани, Зімбабве, Намібії. Під час спілкування веселе інтернаціональне товариство користувалося англійською і українською: оці перші в історії Уманського педагогічного університету студенти-іноземці прожили в маленькому місті вже кілька місяців і цілком освоїлись у мовному середовищі. На святі всім їм подарували словники української мови.

У науково-освітніх колах цей заклад давно зажив доброї слави своїми напрацюваннями в галузі народознавства і краєзнавства, впровадженням дуже цікавих програм підготовки фахівців мистецького циклу і відродженням українських народних ремесел. Стратегічним був конкретний напрямок: робота на розвиток сучасної української національної школи. А нині університет імені Тичини на повний голос заявив про себе на новому рівні: найактивніша участь у міжнародних наукових конференціях, підписання угод про співпрацю з відомими європейськими вузами, поява в уманських аудиторіях студентів-іноземців. Крок за кроком колись провінційний інститут виростає у науково-освітній центр міжнародного рівня. Чим викликана така «зміна векторів»? Яка нині стратегія розвитку навчального закладу? Розповідає ректор університету, доктор педагогічних наук, професор, член-кореспондент НАПН України Наталія ПОБІРЧЕНКО.

— Почнемо з того, що рішенням ЮНЕСКО ХХІ століття оголошено «Століттям освіти». У сучасному світі рівень освіченості, професійної майстерності, уміння орієнтуватися в інформаційному морі набуває дедалі більшого значення. По суті, визначає, формує долю людини, галузі, врешті-решт, і держави. У цьому плані роль і відповідальність університету, зокрема, педагогічного, зростає. Сучасна освіта передбачає здатність гнучко реагувати на зміни в середовищі. Світу потрібен фахівець, спроможний змінювати, вдосконалювати зміст і форми роботи відповідно до запитів ринку. Наш університет не змінив, а розширив свою стратегію. Ми не відмовились від жодного пункту своїх програм у розвитку національної школи, а просто додали ще один магістральний напрямок — міжнародну співпрацю. Наша мета — стати «університетом-вектором у Європу». У нас давно розроблена концепція міжнародної діяльності — в рамках інтеграції в європейський освітній простір. Визначено ціль: дати можливість викладачам і студентам долучитися до світової науково-освітньої практики, університету — посісти гідне місце серед закладів України, бути знаним у світі, відтак — збільшувати контингент студентства, нарощувати науковий потенціал.

— Уманський педуніверситет має чималий досвід міжнародної співпраці з науково-освітніми закладами багатьох країн. А як прокладався цей шлях, якими були перші кроки?

— Спочатку ми шукали інформацію, де і як найдоцільніше заявити про свій університет, запропонувати співпрацю. Багатьом викладачам і сьогодні пам'ятні перші публікації в міжнародних збірниках, виступи на конференціях, стажування за рубежом. Нині намагаємось використовувати різні форми співпраці: участь у міжнародних науково-освітніх програмах і фондах, підвищення кваліфікаційного рівня науково-педагогічних працівників за кордо-



Ректор Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини Наталія Побірченко (ліворуч) після підписання угоди про співпрацю з представниками університету міста Сан-Паулу (Бразилія).

ном, членство у міжнародних освітніх структурах, товариствах, асоціаціях. Наш принцип: не пропустити жодної нагоди до участі у міжнародних проєктах. Першою ластівкою у створенні структури міжнародних підрозділів університету можна назвати наш Польський культурно-освітній центр, заснований 2007 року. Очолоє уманську «маленьку Польщу» доцент Ігор Кривошея. Напрямки роботи — вивчення мови і культури братнього слов'янського народу, реалізація науково-дослідницьких проєктів в контакт з вищими Польщі, видавнича діяльність та інше. 2008 року в університеті було створено Інститут міжнародного співробітництва.

— Які конкретні завдання стоять перед Інститутом міжнародного співробітництва?

— Кожен підрозділ Інституту відповідає за свою ділянку роботи. Між ними навіть існує своєрідна творча конкуренція — хто зуміє залучити, налагодити контакти для участі університету в цікавому проєкті, у наукових конференціях, у підписанні дво- і багатосторонніх угод із зарубіжними партнерами. І це на користь справі: протягом 2012 року, приміром, 128 уманських викладачів,

аспірантів, студентів взяли участь у 84 міжнародних конференціях, симпозіумах, семінарах за межами України. Цей рік увійде в історію університету також ще одним відрадним фактом: вперше у наших аудиторіях з'явилися студенти з-за кордону, та ще й одразу з трьох континентів. Відтак додалась ще одна структура — відділ роботи з іноземними студентами, яким завідує Юлія Клименко. Торік також підписали договори про співпрацю з двома університетами — Бакінським (Азербайджан) та Лотарінгським (Франція).

— Наталіє Семенівно, співпраця по лінії народної дипломатії у зарубіжних містах — побратимах Умані — також «родзинка» університету. Розкажіть про це докладніше.

— Старовинна Умань відома світу завдяки національному дендропарку «Софіївка» — справжній перлині садово-паркового мистецтва кінця ХVІІІ століття. Напевно, саме завдяки цій славі Умань має міста-побратими на трьох континентах. Зокрема, з французьким містом Ромі-ї-сюр-Сен підтримують зв'язки вже понад 50 років. Має наша Умань побратимів у Великій Британії, США, Румунії, Естонії, Ізраїлі. А в Польщі породичалися аж з трьома містами — Ланьцут, Курнік і Гнезно — старовинне поселення у Познанському воєводстві, перша столиця королівства. З польськими колегами у нас найтісніші і багатогранні зв'язки. З їх допомогою в університеті створювався Польський культурно-освітній центр, робота якого координуєть-

ся Європейським колегіумом Гнезно. Це підрозділ Познанського університету імені Адама Міцкевича. До речі, в нашому університеті вже п'ять років польську викладає носій мови пані Веслава Сверщ. Нещодавно її вихованці влаштували традиційний Польський день в УДПУ, і в університетському святі взяв участь навіть генеральний консул Республіки Польща у Києві пан Рафал Вольський. Найзворушливішим був момент, коли п'ятикурсниця Тетяна Гибало прочитала польською свій вірш, присвячений улюбленій викладачі — Веславі Сверщ...

Уже кілька років минуло, а в Умані досі згадують

ДОВІДКА

На цьогорічній ХХІІІ міжнародній спеціалізованій виставці «Освіта і кар'єра-2013», в якій взяло участь 65 українських вищих навчальних закладів та 71 зарубіжний, Уманський державний педагогічний університет виборов Гран-прі у номінації «Міжнародне співробітництво у галузі освіти і науки».

Ще до теми про практичне освоєння іноземних мов, адже це одне з найважливіших завдань університету. Йдеться не тільки про вихованців факультету іноземної філології. Справу поставлено так, що кожен студент — незалежно, філолог він чи математик, біолог, психолог чи економіст — за бажання може освоїти англійську, німецьку чи польську на рівні спілкування. Використовуємо кожную нагоду, щоб з молоддю працювали носії мови. Я вже згадувала, як пощастило нам з викладачем польської. З освоєнням розмовної англійської теж допомагає носій мови — волонтер від Корпусу Миру Пол Мадруга. Викладачі проходять стажування у провідних вищах Європи. Діють у нас також курси іноземних мов для викладачів.

— В університеті заснували нову гілку досліджень — педагогічного краєзнавства. Але чи не витісняють проєкти входження в європейський освітній простір на другий план національну самобутність?

— У жодному разі! Це наша гордість, національна самоідентичність, наше багатство, яким ми цікаві світу. З ним і завойовуємо Європу, як жартують викладачі. Але ми не «засиджуємось на своєму хуторі». У час інтенсивного розвитку інформаційних технологій поняття «провінційний» і «столичний» нівелюються. Утім, переконала, рідна провінція має перед глобалізованим світом свої переваги. Роботі сприяє зручне географічне розташування нашого маленького старовинного міста в осерді України, його історія, збережені традиції, пісенний мелос. Тому в останні роки до нас подають документи абітурієнти з різних кінців України та з-за кордону.

— Які форми міжнародної співпраці студентів, зокрема, молодих науковців пройшли випробування часом?

— Передусім це колегіум «Міждисциплінарні індивідуальні гуманітарні студії». Засновано цю фундацію чотири роки тому спільно з колегами з Познані на базі Польського культурно-освітнього центру. Вже є перші випускники колегіуму — молоді люди з високою професійною підготовкою, володіють двома мовами. Співпраця за програмою МІГуС — поглиблена форма обміну студентами. Протягом півріччя вихованці вишу навчаються за кордоном, освоюють індивідуальну програму та іноземну мову. Приміром, торік четверо наших дівчат провели семестр в Лешно і Познані, а нині в наших аудиторіях можна зустріти польських студенток: трое з них поглиблено вивчають іноземні мови, а четверта — Катажина Войчишин — навчається на мистецько-педагогічному факультеті. Двоє польських студентів — ви-

хованці колегії МІГуС Познанського університету Патрік Павліцький та Миколай Марковський — спеціально приїхали до Умані, щоб разом розробляти новий міжнародний освітній проєкт, учасниками якого будуть наші студенти.

Для студентів старших курсів цікава програма двох дипломів. Це спільний проєкт нашого університету з вищою школою менеджменту в місті Легніца (Польща). Освоєння студентом спеціальної програми дає змогу отримати два магістерські дипломи — з основ управління персоналом та підприємством. Наш четвертий молодіжний обмін мав мистецьке спрямування і кожен його етап завершувався концертами, театралізованими сценками, учасниками яких були і уманські, і зарубіжні студенти.

Нагодою пізнати світ і себе у світі можна назвати участь студентів у роботі літніх шкіл у Польщі. Тут і неабияка відповідальність — там юні уманчани, по суті, презентують українську культуру в багатонаціональному молодіжному середовищі.

— Стажування в європейських ВНЗ, участь у науково-практичних конференціях потребують матеріальних затрат. Однак, якщо студент зі звичайної сільської сім'ї, де йому взяти гроші на ці поїздки?

— Нам ця проблема знайома не з чужих слів, а з власного досвіду. Адже абсолютна більшість наших студентів — діти аж ніяк не багатих батьків. На жаль, є випадки, коли обдарованим, енергійним молодим людям доводилось через брак коштів відмовитись від стажування за кордоном чи участі в науково-практичному заході. Щоб допомогти таким студентам, ми шукаємо міжнародні програми з грантами, звертаємось за підтримкою до державних структур. Це так званий «фандрайзинг» — джерела фінансування за рахунок міжнародних організацій, грантів науково-технічної допомоги. Позитивно те, що Міністерство освіти і науки України розглядає розширення присутності українських університетів у освітньо-науковому просторі Європи серед своїх пріоритетних завдань. Держава підтримує найталановитіших студентів, надає можливість паралельного навчання для отримання дипломів кількох ВНЗ. Це реальна конкретна допомога молоді, котра прагне здобути вищу освіту. Хай народжується якомога більше талановитих, обдарованих дітей і всі вони, наполегливо навчаючись, зможуть реалізувати свої мрії та прагнення бути корисними своїй родині й українській державі.

Інтерв'ю провела
Ольга ДАНИЛЕНКО.
Черкаська область.
Фото надане прес-службою університету.

Розвиватиме молодь свою Батьківщину чи виїде за кордон...

НА ПЕДРАДУ

Чергова всеукраїнська науково-практична конференція «Українське національне виховання: реальність, тенденції, перспективи» відбулася на базі Дніпропетровського обласного інституту післядипломної педагогічної освіти. Її ініціатор і організатор — Міжнародний освітній фонд імені Ярослава Мудрого. Генеральним інформаційним спонсором патріотичного заходу виступила редакція парламентської газети «Голос України».

Учасники дискусії розмірковували над тим, що таке український дух: смуток від невикористаного шансу чи спрага перемоги? Що таке козацький дух: героїчна визвольна боротьба народу чи козачки, котрі здали Січ без бою військам Катерини?

Сьогодні багато в чому від педагогів і влади залежить, чи вчитиметься молодь розбудувати свою Батьківщину, виводити свої регіони в лідери, чи терпітиме ідіотські напущтя на кшталт: добре вивчайте іноземні мови та виїздіть за кордон.

До слова, багатьом відома пісня «Розпрямуйте, хлопці, коней, та й лягайте спочивать». Але аж ніяк не всі знають її закінчення: «Запрямуйте, хлопці, коней — досить, хлопці, спочивать! Та й поїдем в чисте поле честі й слави здобувать». Юних необхідно вчити перемагати, трудитися на себе й на благо Вітчизни.

А заборонені слова — не вживати...

На думку президента Фонду імені Ярослава Мудрого, кандидата педагогічних наук Валентини Стрілько, вчителі загнані в такі рамки, коли їм соромно казати: ми займаємося патріотичним вихованням.

— Давайте проаналізуємо підручники для

початкових класів, — пропонує Валентина Василівна. — Ніде не закріплюються поняття українського національного патріотизму, українського національно-патріотичного виховання, не ставиться за мету виховання любові й поваги до української мови й культури. Йдеться про загальнокультурне виховання. Підручник «Я і Україна», здається, побудовано так, щоб викликати ненависть до всього українського: у статті про світові відкриття, приміром, ніде не зафіксовано відкриття наших співвітчизників.

У підручниках з української мови — їх усього

ДО РЕЧІ

Уперше у світі знімок кисті руки людини і скелета пацюка за допомогою X-випромінювання зробив українець Пулюй. У нього був лаборант на прізвище Рентген. Української держави не було — ніхто й не захищав винахід ученого. І сьогодні всі знають про рентгенівське випромінювання, рентгенівські знімки. А хто знає про великого українця Пулюя?

чотири — на 743 сторінках президент фонду налічила лише 27 пропозицій, де згадуються слова, пов'язані з Україною. Лише двічі вживаються слова «українська мова». У підручниках з рідної мови немає вправ про її красу, її історію, мелодійність, про пісні й народну творчість. У «Читанках» немає жод-



В. о. директора департаменту освіти і науки ОДА Антон Демура з учасниками конференції.

ного матеріалу з історії країни. На прикладі яких героїв виховуються діти?

У програмі «Захист Вітчизни», рекомендованій профільним міністерством, слів «захист України» немає, відсутні державні атрибути. Немає матеріалів з

стверджує завідувачка лабораторії обласного інституту післядипломної педагогічної освіти Жанна Крижанівська. — У навчальних планах не знайшли місця для інтегрованого курсу з українознавства, який не дублював би інші дисципліни, а розкривав цілісний, справжній духовно-культурний і суспільно-матеріальний світ нашого народу з найдавніших часів до сьогодення.

Перевірено: користь є

Учасники форуму поділилися практичними напрацюваннями з розглянутих питань. Цікавою була доповідь директора Чкаловської ЗОШ І—ІІІ ступенів Нікопольського району Інни Давидчук. З 2003 року школа має статус експериментального навчального закладу, де українознавство викладають з першого по одинадцятий клас.

— Ми відроджуємо національні традиції та

звичаї, — каже Інна Володимирівна. — Діє батьківська громадська організація, відкриваємо класи-родини зі своєю символікою, створюємо умови для розвитку духовно багатой та фізично здорової особистості.

Вчителі-предметники доповнюють зміст своїх уроків українознавчими запитаннями й розробляють відповідні методичні рекомендації. За час експерименту в ЗОШ створено музеї, де зібрано роботи народних умільців села й району.

...Учасники конференції звернулися до Верховної Ради України з пропозицією прийняти закони про державну українську мову й про українське національно-патріотичне виховання, а також держпрограму українського національного виховання дітей і учнівської молоді з відповідним державним фінансуванням.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровськ.
Фото автора.

ПЕРЕРВА НА ДИСКУСІЮ

На Болонський процес дивимося через паркан

По-моєму, Україна дивиться на Болонський процес, тобто на єдиний європейський освітній простір через паркан. За ним життя зовсім не схоже на наше.

Реформа галузі освіти передбачає два стратегічні завдання: поліпшення системи керування ВНЗ та істотне підвищення якості послуг, які вони надають. Щоб реалізувати перше, почали активно й часто бездумно оптимізувати мережу шкіл і ВНЗ. Але швидко поламати створене поколіннями радянських людей не вдалося. Замість формування системи освітніх округів (створення великих і сильних навчальних шкіл-центрів замість декількох слабких) відомство «порекомендувало» місцевим владним структурам уважно придивитися насамперед до малокомплектних шкіл. Благо, демографічна ситуація була (і, на жаль, залишається) не на користь цих закладів. Сьогодні батьки постійними і грамотно організованими протестами дещо приборкали чиновників. Ті з оглядкою намагаються догодити начальству — за три роки закрили близько 340 шкіл замість запланованої тисячі. А вузівську оптимізацію просто ганебно провалили. Укрупнення декількох регіональних вишів не береться до уваги...

ДО СЛОВА

За даними опитування студентів, проведеному торік фондом «Демократичні ініціативи», тільки 37 відсотків респондентів вважають, що завдяки кредитно-модульній системі підвищилася об'єктивність оцінювання їх знань викладачами.

У профільному міністерстві голосно кричать про успішну реалізацію державних програм «Шкільний автобус» тощо. Мовчать тільки про те, що їх заслуга в забезпеченні транспортом сільських дітей і в комп'ютеризації класів мінімальна. За три роки закуплено понад 1,2 тис. автобусів, за які з виробниками ніяк не розрахується держава. А гуманітарна допомога з Китаю допомогла Міносвіти на 60 відсотків виконати план з комп'ютеризації шкіл.

Іван ІЛЛЯШ.

Потрібні універсали

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У майстернях Вищого професійного училища №2 (Херсон) виробляють меблі на всі смаки, займаються різьбленням по м'якому каменю, виготовляють гіпсокартонні та металеві конструкції, ремонтують машини і для себе, і для замовників, яких у ВПУ більше, ніж в якій-небудь приватній компанії. Ритм життя тут досить інтенсивний, і навіть не можна повірити, що ще якихось два десятки років тому тодішнє ПТУ опинилося на межі закриття, а його майстрам по пів-

року не платили зарплату. Тоді воно готувало поповнення для великого тресту «Херсонпромбуд», який зводив багатоповерхове житло цілими мікрорайонами. Трест луснув, а в училищі почали вивчати нові вимоги нових роботодавців. Незабаром трудовий колектив знайшов на цьому ринку свою нішу і чудово в неї вписався.

— Останніми десятиліттями будівельники беруться за будь-які замовлення, починаючи від ремонту об'єктів до зведення будинків. І в якості робочих їм потрібні фахівці, що вміють і

стінку оштукатурити, і гіпсокартонну стелю змонтувати, і плитку покласти. От ми й взяли курс на підготовку таких універсалів, котрі володіють трьома-чотирма професіями. З'явився попит на монтаж гіпсокартонних конструкцій — відкрили відповідну спеціальність. Виникли приватні фірми, що просувають нові технології — відкрили два навчально-практичні центри. Вони обійшлися більш як у сто тисяч гривень, половину фінансування внесли наші партнери, — розповідає заступник директора ВПУ-2 Світлана Король. — Якщо коротенько, то завдання перед нами стоїть таке: випускник училища повинен уміти, за потреби, своїми руками побудувати собі будинок. Таких універсалів фірми охоче запрошують на практику й на роботу. Наприклад, у нинішньому році ВПУ-2 готує випуск 151 робітника, і на всіх чекають вакансії.

Без нової техніки не обійтись

— Техніка для виробничого навчання за останні десять років у нас оновлювалася понад десять разів. Це економічно виправдана необхідність. Роботодавці вимагають уміння володіти новітніми інструментами. На практику учні виходять, маючи повний комплект — від драбини до перфорато-

ра. За його використання до заробітку хлопців доплачують десять відсотків, які йдуть в касу училища, — розкриває секрет старший майстер Григорій Соколов. — Ось нещодавно тільки на п'ять тисяч гривень замовили малярських щіток і міксерів для підготовки будівельних сумішей. Хоча аж ніяк не все нам по кишені: бульдозери й трактори використовуємо ще радянського виробництва.

В училищі №2 дуже цінують майстрів із власною творчою жилкою, знанням унікальних ремесел і вмінням прищепити учням любов до них. Лише кілька років тому, приміром, прийшов сюди досвідчений бригадир-будівельник Віктор Трусій, котрий володіє рідкісним умінням художнього різьблення по каменю. Майстер виробничого навчання одержав каменерізню майстерню, де під його наглядом зі шматків вапняку народжуються справжні шедеври — колони, елементи декору, який навіть фасаду стандартної багатоповерхівки надає вигляду казкового палацу.

Готуємо офіціантів, а попит на токарів

На жаль, аж ніяк не кожний керівник професійно-технічного училища у нас має талант знаходити й домовлятися з роботодавцями. Та й держава з місцевою владою не стимулюють відкриття нових, більш затребуваних спеціальностей.

ФАКТ

За даними обласного центру зайнятості, торік на обліку перебували 564 такі фахівці, а з початку 2013-го — 187. Маємо дисбаланс між попитом та пропозицією на ринку праці: серед безробітних — трактористи, кухарі, офіціанти, оператори комп'ютерного набору, художники-оформлювачі. А підприємства подали в центр 2100 заявок на кваліфікованих електрозварників, суднових добудовників, трубопровідників, слюсарів-інструментальників і токарів.

тей, не модернізують бази для підготовки наявних. Звідси й результат: одержавши диплом, випускники ПТУ переступають не поріг прохідної підприємства, а «біржі праці».

«Наше училище готує швачок, слюсарів з ремонту автомобілів, трактористів. У навчанні, на жаль, ми використовуємо техніку 80-х. Тим часом успішні сільгосппідприємства давно обзавелися сучасними агрегатами. Ми маємо гостру потребу в новій навчальній техніці», — каже директор найбільшого в Цюрупинському районі професійного ліцею Ольга Хайдарова.

Самі з вусами

Керівники підприємств регіону давно дійшли висновку: потенціалу місцевих ПТУ вочевидь недостатньо для підготовки кадрів необхідного рівня. Тому на підприємствах активізувався процес створення власних навчальних центрів. Створено такий і на Херсонському суднобудівному заводі. Це приват-

не підприємство, де вміють рахувати гроші. Але на розвиток центру їх не шкодують, тому що засвоїли нехитру істину: простіше добре вивчити фахівця, ніж переучувати недотепу.

— Кадри для ХСЗ багато десятиліть готувало державне ПТУ-5, нині перетворене на Професійний суднобудівний ліцей. Його учнів і тепер щорічно направляють до нас на виробничу практику. У бесіді з ними зрозумів, що для чотирьох з десяти хлопців важлива не робота, а можливість вчитися за державний кошт, одержуючи стипендію та інші пільги. Торік із ПСЛ до нас на роботу прийшло понад сто випускників, а потреба — вісімсот зварників, складальників, суднових добудовників і трубопровідників. Тому тепер триває їхня перепідготовка у власному навчальному центрі, — каже фахівець ХСЗ з персоналу Олег Поспелко.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.
Херсонська область.
Фото автора.



Вправно працює з гіпсокартоном третьокурсник ВПУ-2 Сергій Фомін.

ІНФОРМАЦІЯ
про виконання бюджету Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності
за 2012 рік

З метою забезпечення виконання обов'язків, покладених на Фонд соціального страхування з тимчасової втрати працездатності законодавством, постановою правління Фонду від 22.12.2011 № 73 на 2012 рік затверджено збалансований бюджет Фонду. Протягом року правлінням Фонду до бюджету вносились зміни, пов'язані, в основному, із змінами кошторисів регіональних програм щодо відновлення здоров'я застрахованих осіб та членів їх сімей. Сума страхових внесків, що акумульована Фондом у 2012 році, становить 9 697,8 млн. гривень або 99,9 % до плану. Часткова оплата за путівки до санаторно-курортних закладів - 244,4 млн. грн. або 99,7 % до плану. Інші надходження (пеня, штрафи, не прийняті до заліку витрати, надходження з державного бюджету на відшкодування видатків Фонду по виплаті матеріального забезпечення застрахованим особам, які постраждали внаслідок аварії на ЧАЕС) - 105,7 млн. грн., що складає 152,7% до плану. Виконання доходної частини бюджету Фонду за даними фінансового звіту за 2012 рік становить 10 332,8 млн. грн. або 100,2 % до плану. Протягом 2012 року кількість страхувальників збільшилась на 52 340 і на кінець року становить 1 464 512 юридичних і фізичних осіб - суб'єктів господарювання, у тому числі 21 357 - осіб, які беруть участь у загальнообов'язковому державному соціальному страхуванні у зв'язку з тимчасовою втратою працездатності на добровільних засадах. З метою запобігання зловживанням здійснюється постійний контроль за витрачанням коштів Фонду. Органами Фонду у 2012 році охоплено перевітками 129,6 тисячі страхувальників, що складає 9,0 % від їх загальної кількості і на 36,9 тис. страхувальників менше, ніж у 2011 році. Фінансові санкції застосовані до 33,1 тис. страху-

вальників або до 25,6 % від перевірених. За результатами перевірок страхувальників та інших отримувачів коштів Фонду нарахувано до бюджету Фонду 53,3 млн. грн. фінансових (штрафних) санкцій. Витратна частина бюджету Фонду за 2012 рік становить 9 283,1 млн. грн. (90,1 % до плану) або 122,8 % до показника 2011 року. Фактичні витрати на виплату всіх видів допомоги за звітний період склали 7 118,3 млн. гривень. З урахуванням резерву страхових коштів планові показники на їх виплату виконані на 89,0 відсотків. Витрати на виплату допомоги по тимчасовій непрацездатності за 2012 рік становили 4 895,0 млн. грн. або 87,3 % до плану. У порівнянні з відповідним періодом 2011 року витрати на виплату допомоги по тимчасовій непрацездатності за 2012 рік збільшились в усіх регіонах України на 558,3 млн. грн. або на 12,9% при збільшенні розміру середньоденної допомоги на 16,8 % (19,40 грн.). Загальна кількість оплачених днів по тимчасовій непрацездатності зменшилась на 1 286 145 днів (3,4 %). Витрати на виплату допомоги по вагітності та пологах за 2012 рік становили 2 189,2 млн. грн. або 105,3% до плану. Кількість оплачених днів по вагітності та пологах за 2012 рік в порівнянні з даними за 2011 рік збільшилась на 7,8 %, а розмір середньоденної допомоги - на 14,9 %. Витрати на виплату допомоги на поховання за 2012 рік становили 34,1 млн. грн. або 86,4% до плану. Для реалізації програм відділень Фонду щодо відновлення здоров'я застрахованих осіб і членів їх сімей у 2012 році використано 1 617,0 млн. грн., що складає 95,6 % від запланованих асигнувань за статтею бюджету Фонду "Оздоровчі заходи".

Протягом 2012 року застрахованими особами використано 185 433 путівки до санаторно-курортних закладів, у тому числі 10 561 до реабілітаційних відділень санаторіїв на суму 1 018,5 млн. грн., що склало 94,6 % від запланованих асигнувань на ці цілі. У 2012 році за рахунок коштів Фонду здійснювалося часткове фінансування 137 санаторіїв - профілакторіїв на загальну суму 114,8 млн. грн. (89,0 % від плану), у тому числі - на 68,4 млн. грн. санаторіїв-профілакторіїв вищих навчальних та професійно-технічних закладів. За рахунок цих коштів у санаторіях-профілакторіях поліпшили своє здоров'я близько 92,4 тисячі застрахованих осіб та членів їх сімей, у тому числі близько 48,7 тисяч студентів. На фінансування оздоровлення дітей у дитячих закладах оздоровлення за рахунок коштів Фонду використано 215,8 млн. грн., що склало 99,1% від суми, передбаченої кошторисами відділень Фонду. За кошти Фонду було оздоровлено понад 215,2 тис. дітей. Часткове фінансування 590 дитячо-юнацьких спортивних шкіл здійснено в звітному періоді на загальну суму 169,6 млн. грн. або 99,6% від планового показника. Це дало змогу забезпечити заняття у цих школах понад 160 тисячам вихованців. Протягом звітнього періоду на фінансування позашкільного обслуговування (придбання новорічних подарунків) використано 98,3 млн. гривень. За рахунок цих коштів придбано 4 324,5 тисячі дитячих новорічних подарунків.

Виконавча дирекція Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності

Ухвалою Господарського суду Київської області від 15.04.2013 р. у справі № Б8/148-12 про банкрутство Товариство з обмеженою відповідальністю "Ріелторі Плюс" (вул. Жовтнева, буд. 66-а, м. Буча, Київська обл., 08292, код ЄДРПОУ 33092788) відсторонено від посади керівника ТОВ "Ріелторі Плюс" або будь-яких осіб, які виконують обов'язки керівника ТОВ "Ріелторі Плюс". Виконання обов'язків керівника боржника ТОВ "Ріелторі Плюс" (код ЄДРПОУ 33092788), покладено на розпорядника майна боржника - арбітражного керуючого Мальцеву Альбіну Вячеславівну (ліцензія Міністерства юстиції України серії АВ № 600619 від 23.01.2012р., проспект Павла Тичини, 20-а, кв.78, м. Київ, 02152). Всі довіреності видані до 15 квітня 2013 року від імені керівництва ТОВ "Ріелторі Плюс", вважати недійсними.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) ухвалою від 27 лютого 2013 року порушив справу № 910/1763/13 про банкрутство Спільного українсько-італійського підприємства "Прогрессо - Італія", (02147, м. Київ, вул. Ентузіастів, 39, ідентифікаційний код 22969829, п/р № 26004010814 в КФ ВАТ "КРЕДОБАНК", МФО 321897. Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Лінкевич Олег Миколайович (свідоцтво на право здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 35 від 15.02.2013 р., ідентифікаційний номер 2570503217, 03148, м. Київ, вул. П. Чадаєва, 2 А. кв. 43). Письмові заяви з вимогами до боржника приймаються протягом тридцяти днів від дня офіційного оприлюднення оголошення про порушення справи про банкрутство.

Постановою господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) від 30.04.2013 р. у справі №15/71/2012/5003 Товариство з обмеженою відповідальністю "Калинівський комбикормовий завод" (вул. Київська, 1, с. Корделівка, Калинівський район, Вінницька область, код ЄДРПОУ 00686530) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гонту Оксану Анатоліївну (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 2, оф. 502; Свідоцтво на право здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 4 від 01.02.2013 року). Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 25.04.2013 року по справі № 908/1123/13 Товариство з обмеженою відповідальністю "АТЛАНТ-ТУР" (69091, м. Запоріжжя, вул. Нижньодніпровська, буд. 6-6, кв.104 код ЄДРПОУ 32242951) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії - Алуфа Олексія Володимировича (а/с 7447, м. Запоріжжя, 69114; тел. (095) 235-90-12). Заяви з вимогами кредиторів приймаються ліквідатором у строк визначений діючим, законодавством.

Постановою Господарського суду міста Києва від 15.04.2013 року по справі № 5011-49/13214-2012, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю "РАЙДУГА" (03126, м. Київ, бульвар Лепсе, 40а, код ЄДРПОУ 01549455). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ронського Романа Михайловича (свідоцтво №76 від 25.01.2013 р., 07850, с. Клавдієво-Тарасове Київської обл., вул. Радянська, 23а). Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців від дати опублікування оголошення.

Господарський суд Дніпропетровської області постановою від 29.04.2013 р. по справі № 904/2871/13 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру у відношенні Товариства з обмеженою відповідальністю "Креас", код ЄДРПОУ 37150829, адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Леніна, буд. 10, оф. 218-Б. Ліквідатором призначений голова ліквідаційної комісії Величенко Юрій Вікторович (м. Дніпропетровськ, вул. Гладкова, буд. 33, кв. 62).

ТОВ "Доктор Мауер", код ЄДРПОУ 33100266, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються за адресою: 04073, м. Київ, вул. Фрунзе, 160, протягом місяця.

Ухвалою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) № 910/1210/13 від 22.01.2013р. порушено провадження у справі про банкрутство боржника Концерн "Бізнесфінінвест" код ЄДРПОУ 32162949 (04107, м. Київ, вул. Печенізька, буд.8) та введено процедуру розпорядження майном боржника. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кочун Наталію Василівну (01024, м. Київ, а/с 750, свідоцтво № 65 від 31.01.2013р.). Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікуванняоголошення.

Ухвалою Господарського суду Миколаївської області (73000, м. Херсон, вул. Горького,18) від 07.05.2013 року по справі № 923/489/13 Товариство з обмеженою відповідальністю "Агрофірма "Хетек", адреса; 73000, Херсонська область, м. Херсон, вул. Д. Ульянова, буд. 41, ЄДРПОУ 31390647, введено процедуру розпорядження майном. Розпорядником майна по справі призначено Фоменко Віру Михайлівну (Свідоцтво № 876 від 09.04.2013р., адреса для листування: 54020, м. Миколаїв, вул. 6-Поперечна, 30, кв. 16). Кредитори протягом тридцяти днів від дня офіційного оприлюднення оголошення про порушення провадження у справі про банкрутство можуть подати до Господарського суду Херсонської області письмові заяви з вимогами до боржника, а також документи, що їх підтверджують.

Постановою господарського суду Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) від 30.04.2013 р. у справі №15/77/2012/5003 Товариство з обмеженою відповідальністю "Голден-Транс" (23223, Вінницька область, Вінницький район, с. Зарванці, вул. Польова, 1, код за ЄДРПОУ - 35949968) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гонту Оксану Анатоліївну (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 2, оф. 502; Свідоцтво на право здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 4 від 01.02.2013 року). Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Посвідчення судді Одеського апеляційного адміністративного суду на ім'я Жука Сергія Івановича, яке було викрадене 12.05.2013 року, серія АА00225, вважати недійсним.

Ухвалою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) № 910/1888/13 від 15.02.2013р. порушено провадження у справі про банкрутство боржника ПП "Сімпл Чойс", код ЄДРПОУ 36857915 (04053, м. Київ, вул. Артема, буд. 21) та введено процедуру розпорядження майном боржника. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Шпитко Ліну Іванівну (Одеська обл., смт. Саврань, вул. Орджонікідзе, 9а, ліцензія серії АД № 077698 від 28.12.2012р.). Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "АСКАНІЯ-ІНЖІНІРІНГ"
КОД ЄДРПОУ 31202279
Ухвалою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького 44-Б) від 23.04.2013 р. порушено провадження у справі №910/2011/13 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Асканія-Інжінірінг" (03061, м. Київ, вул. Шепелева 7, код ЄДРПОУ 31202279, п/р №26007301231787 у ПАТ "Промінвестбанк" м. Києва, МФО 300012). Ухвалою Господарського суду м. Києва від 23.04.2013 р. у справі №910/2011/13 призначено розпорядником майна Шаргала Романа Вікторовича (ліцензія серії АВ №600759 від 20.04.2012 р., місце проживання: м. Київ, вул. Градинська ,14, кв. 48, ідентифікаційний номер 31460117831). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування цього оголошення.

Постановою Господарського суду Черкаської області (18000, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) від 25.04.2013 року у справі №14/2823 відкрите акціонерне товариство "Звенигородська сільсько-господарська машинно-технологічна станція" (код ЄДРПОУ 30257002, місцезнаходження: 20226, Черкаська обл., Звенигородський р-н, с. Озірна, банківські реквізити: р/р 260053001241 в Звенигородському відділенні № 2970 ПАТ "Ошадбанк", МФО 354552) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру терміном на 12 місяців. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Постоленка Володимира Олексійовича (ліцензія серії АВ № 470322 від 29.03.2010 року), який проживає за адресою: 18021, м. Черкаси, вул. Пушкіна, 67, кв. 97).

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Вища кваліфікаційна комісія суддів України, відповідно до статей 74, 76 та 80 Закону України "Про судоустрій і статус суддів", повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидатів на посаду судді безстроково:
Візіра Анатолія Михайловича - апеляційного суду Луганської області.
Дарміна Михайла Олександровича, Іванова Олексія Геннадійовича - Дніпропетровського апеляційного господарського суду, **Скари Єллі Валеріївни** - Донецького апеляційного господарського суду.
Мельничук Нінель Василівни - Березнівського районного суду Рівненської області, **Коробенка Сергія Віталійовича, Криворот Оксани Олексіївни** - Солом'янського районного суду міста Києва, **Кодінцевої Світлани Володимирівни** - Болградського районного суду Одеської області, **Казака Сергія Юрійовича** - Кіровського районного суду міста Дніпропетровська, **Голуб Оксани Анатоліївни** - Шевченківського районного суду міста Києва, **Шевчук Юлії Валеріївни** - Білгород-Дністровського міськрайонного суду Одеської області, **Гусевої Наталії Дмитрівни** - Арцизького районного суду Одеської області, **Козаченка Романа Вікторовича** - Жовтневого районного суду Миколаївської області, **Редька Олександра Васильовича** - Мелітопольського міськрайонного суду Запорізької області.
Левницького Василя Костянтиновича - Чернівецького окружного адміністративного суду, **Мельника Олександра Михайловича** - Миколаївського окружного адміністративного суду, **Панченко Ольги Володимирівни** - Харківського окружного адміністративного суду, **Гараня Сергія Миколайовича** - Черкаського окружного адміністративного суду, **Водяхіна Сергія Анатолійовича, Кравченка Михайла Миколайовича** - окружного адміністративного суду міста Севастополя. **Мавродієвої Марини Володимирівни, Ржепецького Віктора Олександровича** - господарського суду Миколаївської області, **Єфременко Оксани Олександрівни** - господарського суду міста Севастополя.

Ваша позиція

РЕЗОНАНС ВИСТУПУ

Редакція розпочала дискусію на тему поліпшення змісту та оформлення газети. Перший лист — Петра Зубовича зі Львова — був опублікований у «Голосі України» за 26 квітня 2013 року № 81 (5581). Сьогодні ми друкуємо думки та побажання мешканців сіл Великоозерянської сільської ради, що на Рівненщині, та Павла Рябка з Харкова.

«Голос України» підтримав нас двічі

Кожна людина має право на власну думку, як і Петро Зубович зі Львова. У нас інша, ніж у нього, точка зору й оцінка газети «Голос України», яку у наших невеличких селах переплачують близько 60 сімей. І не тільки тому, що кожен знаходить для себе у ній щось цікаве, а ще й тому, що саме ця газета двічі підтримала нашу територіальну громаду у непрості для неї часи, хоча ми зверталися у багато інших видань, стукали у двері різних інстанцій. Після аварії на Чорнобильській АЕС села нашої сільради (до неї входять Великі Озера, Шахи, Черемель) мали б зникнути з карти, бо були віднесені до зони обов'язкового відселення. Але ми прикипили до цих місць — тут жи-

ли наші діди-прадіди, тут народилися ми, наші діти. І раптом залишити рідні домівки... Та й ті з наших земляків, хто наважився виїхати, потім жалкували і сумували за рідними селами, бо на чужині багато хто так і не прижився. Тоді наша громада на сході вирішила боротися за наші села — ми на різних рівнях (аж до Верховної Ради) це робили, звернулися тоді і до газети «Голос України». Разом з народними депутатами України від Рівненщини, журналістами газети ми таки домоглися того, щоб наші села належали до зони добровільного відселення, хоча й розуміли, що таким чином втрачаємо деякі чорнобильські місця. Тоді «Голос України» на своїх сторінках доніс нашу позицію — людей почули.

Другий раз ми звернулися до «Голосу України» по допомогу, коли виник конфлікт між місцевими мешканцями та мисливським господарством. Дикі звірі знищували наші посіви, були проблеми з вільним доступом до лісу, з якого живемо, як і всі поліщуки. Тоді власний кореспондент газети у Рівненській області Олександра Юркова розбиралася за нашим листом із цією проблемою, підготувала кілька статей до газети, навіть пішла з нами по судах, щоб захистити наших людей. Хоча й зверталися ми до інших газет, але допоміг тільки «Голос України» — не побоялися журналісти, що за тим мисливським господарством стояли дуже впливові і грошовиті особи. Нині цей конфлікт уладнався, людям живеться спокійніше на своїй землі. Цим ми завдячуємо саме «Голосу України».

А як передплатникам нам газета подобається. У ній статті не лише штатних журналістів, а й звичайних людей з Рівненщини — досить уважніше читати газету, щоб у цьому переконатися. Люди пишуть, як можуть, про те, що їх хвилює,

про цікаві долі, захоплення, діляться своїми якимись порадами, досвідом. У газеті виступають люди з різними політичними поглядами, думками — і це добре. Загалом, на нашу думку, газета не лише офіційна, а й для людей. Кожна людина має своє улюблене видання, для нас це — «Голос України».

Михайло РЯБИЙ, Тетяна САВИЧ, Федір КОТЯЙ, Федір ЯРМОЛИЧ, Василь ВОЛОВЕНЬ, Михайло КУТЕЦЬКИЙ та ще 8 підписів — мешканці сіл Великоозерянської сільської ради Дубровицького району Рівненської області.

Збільшіть шрифт

На 13-й сторінці в рубриці «3 пошти» прочитав статтю Петра Зубовича «Ваша позиція». Мені захотілося висловити і свою. Я повністю згоден з автором. І від себе хочу додати: газета буде цікавою, якщо писати правду. Багато журналістів пишуть статті на догоду існуючому режиму. Так була написана стаття про Крути Людмилою Коханець — на догоду експрезидентові Ющенку. В газеті друкувалися статті про «голодомор», якого не було, а був голод;

мутна стаття про загибель Кушнарєва. Стаття в «Голосі України» від 3 грудня 2009 року на 25-й сторінці під заголовком «У Миколаєві відкрили пам'ятник, а у Львові перепоховали жертв геноциду». Йдеться про розстріл колони кількістю 602 особи солдатами НКВС на ст. Підзамче, що нібито тікали від голоду зі східних областей Бессарабії в 1946 році. По-перше, в 1946-му вже було вільне залізничне сполучення, а по-друге — в 1946 році половина учнів з мого села вступали в середні та вищі навчальні заклади міста Львова, і ми не могли про це не знати. Ця стаття була написана на догоду Ющенку. Якось редакція газети просила читачів надіслати свої зауваження з приводу поліпшення друкування газети. Я тоді писав і зараз пишу — збільшіть шрифт газети, щоб її могли читати люди похилого віку. Бажано висвітлювати на сторінках хроніку радянського періоду, як це роблять кінематографісти-ентузіасты. А загалом мені газета подобається — і я продовжую її передплатувати.

Павло РЯБКО.
Харків.



ВІЛЬНИЙ МІКРОФОН

За роки незалежності зруйнували багато чого. А що збудували?

Добре пам'ятаю, як при радянській владі на території нашого району збудували містечко Степногірськ і шахту для видобутку марганцевої руди. Але як тільки почалася горбачовська перебудова, шахта заповнилася водою. Жителі містечка стали залишати свої квартири й виїжджати за кордон у пошуках роботи.

Ще при радянській владі в районі почали будівництво двох великих поліклінік і декількох п'ятиповерхових будинків для мешканців міста Василівки. Але відтоді вони так і стоять без вікон, дверей і дахів. Писав я про це нашим президентам, прем'єр-міністрам. Але мої листи повертали на місця, мовляв, розбирайтеся самі. А я підкреслював, що у Василівці немає коштів навіть на ремонт тротуару, а в Запоріжжі — на будівництво мостів...

За 20 років радянської влади були побудовані Дніпрогес, Запоріжсталь і багато іншого. А за 21 рік незалежної України, наскільки знаю, для простих людей нічого істотного не збудували, жодних заводів не відкрили, а навпаки, — закривають і розвалюють те, що було.

Іван ПЕРЕДЕРІЙ,
юрист, ветеран Великої Вітчизняної війни.
Василівка
Запорізької області.

Мій батько — один з мільйонів жертв

За що? Відповідь на це запитання я шукав протягом 75 років — з того часу, коли навесні 1938-го було заарештовано і розстріляно мого батька Бориса Олексійовича Шкуратова.

Із цим запитанням звертався до генерального прокурора РСРР А. Вишинського і одержав брехливу відповідь: «Шкуратов Б. А. осуджен и выслан на север на десять лет. Дело его пересмотрено и оснований к отмене решения суда не усмотрено». Навесні того року було розстріляно і рідного брата батька — Георгія.

Я не ставив би запитання «за що розстріляний мій батько?» перед широкою громадськістю, якби воно стосувалося тільки моєї родини. На жаль, у той час подібна доля спіткала багатьох жителів України. Зокрема, у місті Борзна Чернігівської області, де ми тоді жили, були заарештовані, розстріляні та заслані до концтаборів сотні людей. Серед них викладач української мови нашої школи Любович, викладач історії Ляшко, фармацевт Степанов, землемір Фімц, агроном Половецька та її чоловік, багато інших... По всій Україні загинули мільйони кращих людей.

Нещодавно я читав, що якби пам'ять кожного загиблого від політичних репресій в Україні вшанувувати тільки однією хвилиною мовчання, життя завармо 6 майже на 20 років. Також читав і на собі відчув, що перерахувати злочини, заподіяні нам, українцям, всіма колонізаторами, неможливо, але всі вони бліднуть перед тим, що зробив кровожадливий Сталін. Загинули мільйони невинних людей. Серед них і мій батько, і його рідний брат...

Тільки коли минуло п'ятдесят років, усіх жертв терору було визнано ні в чому не винними і їх реабілітували. Боляче до глибини душі.

Юрій ШКУРАТОВ.
Ізмаїл
Одеської області.

ФОТО З КОНВЕРТА



Кілька років тому в селі Успенка з'явилася екзотична ферма — страусина, яку утримує підприємець Костянтин Ткаченко. Найбільші у світі птахи, хоч і африканського походження, проте добре акліматизувалися на Придніпров'ї. Дві репродуктивні сім'ї дали чимале потомство, яке господарі реалізують на інші ферми. Вражають розмірами не лише птахи, а й їхні яйця — в діаметрі сягають 15—20 см. Важить страусине яйце від 1,5 до 2 кг, а це приблизно як 25—36 курячих. Страусині писанки для Костянтина Ткаченка робить художник зі Світловодська. Це справжні витвори мистецтва. А щоб освятити їх у церкві, потрібно мати доволі міцний кошик!..

Фото Руслани СОРОКИ.

Кіровоградська область.

Про вихованців дитбудинків забули

ВІДГОМІН ВІЙНИ

Минуло вже стільки років з дня Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Безмірно велика ціна подвигу тих, хто зі зброєю в руках боровся на передовій. Але чимала заслуга належить і тим, хто в тяжких умовах воєнного часу працював у тилу. Їхня праця справедливо відзначена наданням їм статусу учасника війни.

На жаль, так склалося, що деякі з трудівників війни забуті. У такому становіщі мимоволі опинилося покоління колишніх підлітків — вихованців дитбудинків 1927—1932 років народження. Це діти, що втратили у вогні війни найдорожче — батьків. У той тяжкий час вихованцям дитячих будинків жилось дуже не просто. Хто тільки міг, змушені були важко працювати, підтримуючи життєдіяльність своїх пристановищ. Знаю це з власного досвіду підлітка, що жив у дитбудинку. Я, як старший із хлопців, разом із завгоспом-фронтовиком орав конем на великому полі, а восени збирав урожай, виїжджаючи на роботу в найближчий колгосп. Словами не передати, як це було важко сухорлявій, напівголодній, напівроздягненій дитині.

Знаю, що є статус «діти війни». Він охоплює покоління тих, чие дитинство обпалила війна. Але от статусу «діти-трудівники», до якого належали б колишні підлітки — вихованці дитбудинку, що народилися до 1932 року, немає.

Нині нашому поколінню — колишнім підліткам — вихованцям дитбудинку — досить важко документально підтвердити, що ми не менше за своїх однолітків, які мають статус учасника війни, по-сво-

єму працювали на потрєби тилу.

Закон України вже передбачає надання статусу учасника війни для підлітків — «юнг» і «синів полку», але от про «синів держави» чомусь забули...

Вони тепер у нашій правовій державі мають біль і приниження. Нещодавно я перебував у лікарні з черговим гострим інфарктом. Поруч зі мною в реанімаційному відділенні лежали двоє однолітків, молодших за мене на пару років. До них, як до учасників війни, було відповідне відношення в питаннях харчування й оплати лікування. Потім я довідався, що вони «заробили» свій статус по довідках із сільського господарства, які підтверджували їхню роботу в колгоспі підлітками. Мені стало образливо до

сліз: чим я гірше своїх однолітків? Адже я, та кож як і вони, важко працював, не маючи поруч ні рідних, ні близьких.

Тому вважаю, що справедливість має бути встановлена. А новому складу Верховної Ради України доречно повернутися до питання надання статусу учасника війни підліткам — вихованцям дитбудинків — та розглянути його по совісті. Для бюджету країни ці пільги будуть практично не відчутні, а для колишніх підлітків-вихованців дитбудинків, з яких залишилися живими одиниці, це буде істотна підтримка.

Болять і ятряться рани колишніх фронтовиків. Але якщо розібратися й «подумати серцем», не менш болять рани й образи забутого покоління війни — колишніх підлітків-вихованців дитбудинків.

Борис ВІТУШИНСЬКИЙ,
колишній підліток — вихованець дитбудинку.
Київ.

Мал. Миколи КАПУСТИ.





Сьогодні в Україні мінлива хмарність, місцями короткочасні дощі, грози. Вітер південний, 5—10 м/с, при грозах можливі шквали 15—20 м/с. Температура вночі — +12—17 градусів, на високогір'ях Карпат і Криму — 5—10 тепла. Удень — +24—29 градусів, на Лівобережжі місцями 30—32 тепла, на узбережжі морів — 21—23 вище нуля, у горах — +15—20 градусів.

АСТРОПРОГНОЗ
НА 20—26 ТРАВНЯ

Овни. Сприятливий час, щоб будувати плани на майбутнє. Успіх чекає на діяльних й амбіційних. Не пропускайте цікаві заходи: вони принесуть радість і відволічуть від метушні.

😊 20, 22 ☹️ 25

Тельці. Цього тижня знайомства краще не зав'язувати — нова дружба може перекреслити стару. Не відмовляйте собі в задоволенні виїхати на природу.

😊 21, 22 ☹️ 24

Близнюки. Зміна іміджу піде вам на користь. Будете відкриті для нових подій і можливостей. Імовірно ухвалення деленосного рішення.

😊 21, 23, 25 ☹️ 22

Раки. Уникайте фізичних навантажень, не намагайтеся робити більше, ніж можете, і говорити те, про що не знаєте. Можливо, з'явиться нове джерело доходу.

😊 21, 22, 25 ☹️ 23

Леви. Тиждень сповнений оптимізму й гарного настрою. Не впусіть цей час для поліпшення взаєморозуміння із домочадцями. Стежте, щоб почуття не взяло гору над логікою. Інакше — промах...

😊 20, 21, 25 ☹️ 23

Диви. Можлива невелика подорож. Уважність та пильність допоможуть уникнути ризикованих ситуацій. Що спокійнішим й розміренішим буде ваш відпочинок, то краще.

😊 20, 24 ☹️ 26

Терези. Якщо просидите ці дні вдома — втратите масу шансів. Прислухайтеся до пропозицій, які надходять від знайомих, колег та родичів.

😊 21, 25 ☹️ 23

Скорпіони. Менше метушіться, менше говоріть, не витрачайте марно енергію і більше ходіть пішки. Не шкодуйте часу для близьких.

😊 20, 21, 25 ☹️ 23

Стрільці. Новий виток в особистих стосунках або випадкова зустріч піднімуть настрій. У роботі сконцентруйтеся, щоб здійснити давно задумане. І тоді творчі устремління принесуть успіх та визнання.

😊 22, 26 ☹️ 25

Козероги. Що складнішими будуть завдання, то легше ви з ними впораєтеся. Девіз: «Нормальні герої завжди йдуть в обхід» нині не для вас. Можливі зустрічі зі старими знайомими.

😊 24, 26 ☹️ 22

Водолії. Тиждень буде сповнений незабутніх подій: від несподіваних придбань до можливих втрат. Крім того, про себе нагадують родичі та старі друзі.

😊 24, 25, 26 ☹️ 22

Риби. Не обіцяйте більшого, ніж ви можете зробити. Не витрачайте марно дорогі час. Навіть дрібні покупки будуть доречними. У ці дні ймовірні фінансові надходження. Самотні, можливо, знайдуть собі пару.

😊 22, 26 ☹️ 20

Перевищення швидкості:
аргументи проти звинувачень

ШПАРГАЛКА ДЛЯ ВОДІЇВ

Штрафи за перевищення швидкості нині доволі високі. Порушення швидкісного режиму більш як на 20 км/год. коштуватиме водієві 255—340 гривень. Покарання за перевищення на понад 50 км/год. становить до 680 гривень. Якщо порушення створило аварійну ситуацію на дорозі, справу розглядатиме суд, а штраф може сягнути 850 гривень. Та це ще не все — суд може прийняти рішення про позбавлення прав на управління транспортом на строк до одного року.

За таких умов принципом є не лише факт перевищення швидкості, а й те, наскільки саме порушено швидкісний режим — один чи два «зайві» кілометри можуть означати збільшення штрафу на сотні гривень.

Тож розглянемо ситуацію: вас зупинив інспектор та покаже прилад вимірювання швидкості, на якому зафіксовані певні цифри. Перш за все поцікавтеся, яким пристроєм послугується правоохоронець. Відповідно до наказу МВС №33 від 1.03.2010 року інспектори мають право використовувати в роботі лише такі марки: «Беркут», «Сокіл»,

«Искра-1», «Радис», «РАПИРА», «АРЕНА», «ТруСАМ», «ВИЗИР» та «ВИЗИР 03».

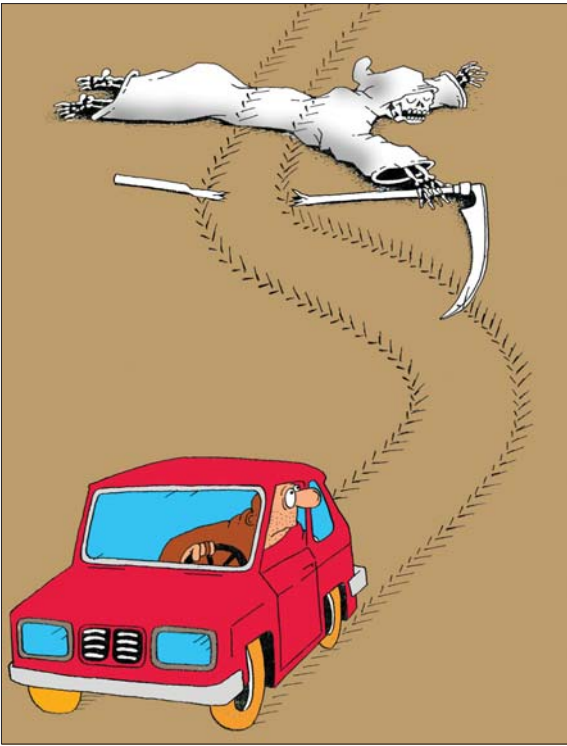
По-друге, попросіть інспектора пред'явити документи на вимірювальний прилад. Підстава — стаття 11 Закону «Про метрологію та метрологічну діяльність», відповідно до якої дозволяється використовувати лише ту вимірювальну техніку, котра пройшла перевірку або державну метрологічну атестацію.

І по-третє — переконайтесь, що вимірювальну техніку належним чином опломбовано. Якщо у вас виникають сумніви щодо приладу, який зафіксу-

вав правопорушення, вимагайте занесення інформації про нього (в тому числі його реєстраційного номера) до протоколу. В подальшому, якщо ви захищатимете свою правоту в суді, зможете поклопотати, щоб суд витребував у Державтоінспекції цей прилад та дослідив його в судовому засіданні.

Ще потрібно звернути увагу при оформленні протоколу за перевищення швидкості на таке: чи обладнаний вимірювальний прилад функцією фото- або відеозйомки. З названих вище технічних засобів, дозволених до використання інспекторами ДАІ, лише чотири мають таку функцію («АРЕНА», «ТруСАМ», «ВИЗИР» та «ВИЗИР 03»). Інші просто фіксують швидкість та не показують зображення автомобіля-порушника.

Тож порада: якщо прилад не фіксує зображення або зображення на ньому є не-



чітким, а в салоні автомобіля з вами їдуть інші особи, які можуть підтвердити, що ви не перевищували швидкість, дійте так: вимагайте, щоб інспектор заніс до протоколу інформацію про вимірювальний прилад та вписав у графу «Свідки» всіх осіб, що перебувають з вами в авто-

мобілі. У поясненні зазначте, що з показників вимірювального приладу достеменно не відомо, що швидкість перевищив саме ваш автомобіль, а відтак вас карають, ймовірно, за чуже порушення.

Артур АЛІЄВ,
юрист.

Мал. Олександра
ДУБОВСЬКОГО.

Торт київський по-домашньому
СОЛОДКИЙ СТИЛ

Моїм дітям та хрещеникам дуже подобається домашній київський торт, який обов'язково печу для них на свята. Простий у приготуванні, смачний та поживний, він завжди має успіх серед малечі. Можливо, його рецепт стане у нагоді й іншим господарям.

Узяти 3 яйця і відділити жовтки від білків. Білки одразу поставити в холодильник. Три жовтки змішати з неповною склянкою цукру, додати 4 ст. ложки сметани, борошна — скільки візьме, 2 ч. л. амоніаку (або розпуш-

вача). Вимісити тісто і накрити його серветкою. Дістати 3 білки з холодильника, змішати зі склянкою цукру, збити до густої піни. Тісто ділимо на 4 частини, розкачуємо тонкі коржі. На деко, змащене олією, викладаємо

корж. Зверху змазуємо його білковою піною, посипаємо арахісом. Випікати 10—15 хвилин за температури 180—200°C. Готові коржі перемазуємо сметанним кремом (сметана, збіта з цукром). Зверху посипаємо подрібненим арахісом, можна прикрасити фруктами.

Оксана ОХМАК.

с. Бродівське
Острозького району
Рівненської області.
Мал.
Миколи КАПУСТИ.



Комори
з... бур'янів

ІЗ ВЛАСНОГО ДОСВІДУ

Свою земельну ділянку я удобрюю звичайним бур'яном. У кінці травня, коли багаторосло навколо, вириваю його чи викошую. Цю зелену масу відправляю у спеціально викопані канави завширшки 30 см, завглибшки 40—45 см (на знімку). Туди топчу бур'яни, засипаю їх попелом і поливаю ґрунтовими бактеріями розчину «Байкал», який продається в насінневих магазинах. А зверху на 15 см засипаю землею, що збоку канави. Помітив: посаджене обабіч цієї траншеї розвивається скоріше.

Коренева система проникає у рівчачки, і рослини забезпечені поживними речовинами. Ці канави я називав корневими коморами. Їх вистачає на три-чотири роки. Щороку я роблю по три канави, удобрені бур'яном. Відпадає необхідність у дорогих хімічних добривах та навіть гною. Раджу городникам наслідувати мій приклад — і дешево, і вигідно, та й врожаї зростуть удвічі-утричі (перевірено!).

Григорій
САМОЙЛЕНКО.

Жашків
Черкаської області.
Фото автора.

Поради збирала Людмила ОПАНАСЕНКО (mila@golos.com.ua)

Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Тетяна УВЕРОВА, Тетяна ГРАДОБЛЯНСКА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами.
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб:
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).
Для підприємств і організацій:
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:
ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073 м. Київ,
вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 29676

Макет, верстка —
редакція газети
«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
503-68-72;
234-72-54;
449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується
інформаційно-пошукова система Верховної Ради України
«Законодавство»

